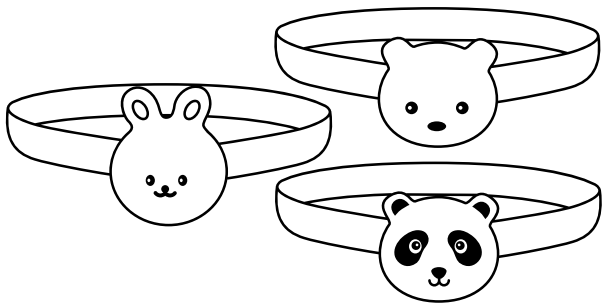




MARY'S

LATARKA CZOŁOWA LED

INSTRUKCJA OBSŁUGI





[EN] LED HEADLAMP [DE] LED-STIRNLAMPE
[FR] LAMPE FRONTALE LED [ES] LINTERNA FRONTAL LED
[IT] TORCIA FRONTALE LED [DK] LED PANDELAMPE
[NL] LED HOOFDLAMP [SE] LED PANNLAMPA
[FI] LED-OTSALAMPPU [NO] LED HODELYKT
[CZ] LED ČELOVKA [SK] LED ČELOVKA
[HU] LED FEJLÁMPA [RO] LAMPĂ FRONTALĂ LED
[GR] ΦΑΚΟΣ ΚΕΦΑΛΗΣ LED [MK] LED ЧЕЛНА СВЕТИЛКА
[SI] LED NAGLAVNA SVETILKA [HR] LED ČEONA LAMPA
[BG] LED ЧЕЛНА ЛАМПА [RU/BY] LED НАЛОБНЫЙ ФОНАРЬ
[UA] LED НАЛОБНИЙ ЛІХТАРИК [LT] LED KAKTOS LEMPA
[LV] LED PIERES LUKTURIS [EE] LED PEALELAMPI

ECO LIGHT Sp. z o.o.
ul. Działkowa 2a, 62-872 Borek, Poland

Made in P.R.C.

marys.fun



UWAGA! RYZYKO ZADŁAWIENIA

Małe części! Nie dla dzieci poniżej 10 roku życia.
To nie jest zabawka.

[EN] WARNING! CHOKING HAZARD Small parts. Not for children under 10 years old. This is not a toy.

[DE] WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 10 Jahren geeignet. Dies ist kein Spielzeug.

[FR] AVERTISSEMENT ! DANGER D'ÉTRANGLEMENT Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 10 ans. Ce n'est pas un jouet.

[ES] ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ASFIXIA Pequeñas partes. No apto para menores de 10 años. No es un juguete.

[IT] ATTENZIONE! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO Piccole parti. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 10 anni. Non è un giocattolo.

[DK] ADVARSEL! KVELNINGSGEFAR Små dele. Ikke egnet til børn under 10 år. Dette er ikke et legetøj.

[NL] WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 10 jaar. Dit is geen speelgoed.

[SE] VARNING! KVÄVNINGSLARM Smådelar. Inte för barn under 10 år. Detta är inte en leksak.

[FI] HÄLYTYS! TUKAHDUTUSVAARA Pieniä osia. Ei alle 10-vuotiaille. Tämä ei ole lelu.

[NO] ADVARSEL! KVELNINGSFARE Små deler. Ikke for barn under 10 år. Dette er ikke et leketøy.

[CZ] UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ Malé části. Není určeno pro děti do 10 let. Není to hračka.

[SK] UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA Malé časti. Nie pre deti do 10 rokov. Nie je to hračka.

[HU] FIGYELEM! FULLADÁSI VESZÉLY Kisebb részek. 10 év alatti gyermekeknek nem ajánlott. Ez nem játék.

[RO/MD] ATENȚIE! PERICOL DE SUFOCARE Piese mici. Nu este destinat copiilor sub 10 ani. Nu este un jucărie.

[GR] ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά μέρη. Δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 10 ετών. Δεν είναι παιχνίδι.

[MK] ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! РИЗИК ОД ГЛАВОК Малки делови. Не е за деца под 10 години. Ова не е играчка.

[SI] OPOZORILO! NEVARNOST ZADANOVANJA Majhni deli. Ni primerno za otroke, mlajše od 10 let. To ni igrača.

[RS/HR] UPOZORENJE! OPASNOST OD GUŠENJA Male delove. Nije za decu mlađu od 10 godina. Ovo nije igračka.

[BG] ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ЗАДУШВАНЕ Малки части. Не е подходящо за деца под 10 години. Това не е играчка.

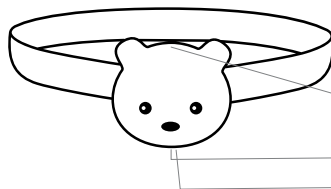
[RU/BY] ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ ЗАДУШЕНИЯ Малые детали. Не предназначено для детей младше 10 лет. Это не игрушка.

[UA] УВАГА! РИЗИК ЗАДУШЕННЯ Маленькі деталі. Не для дітей до 10 років. Це не іграшка.

[LT] ĮSPĖJIMAS! UŽSPRŪSTI GRĖSMĖ Maži dalys. Netinka vaikams iki 10 metų. Tai nėra žaislas.

[LV] BRĪDINĀJUMS! NOSĪKŠIMAS RISKS Mazas daļas. Nav paredzēts bērniem līdz 10 gadiem. Tas nav rotaļlieta.

[EE] HOIATUS! TUKSUMISE OHT Väikesed osad. Mitte alla 10-aastastele lastele. See ei ole mänguasi.

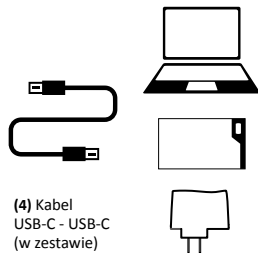


Latarka czołowa

(1) ON/OFF/ Zmiana koloru/ jasności

(2) USB-C - port ładowania

(3) Wskaźnik ładowania



(4) Kabel
USB-C - USB-C
(w zestawie)

Ładowanie

Produkt posiada wbudowany akumulator. Używaj ładowarki DC5V 1A lub portu USB-C w komputerze do ładowania produktu. Wskaźnik ładowania

(3) zapala się na czerwono podczas ładowania, po pełnym naładowaniu zapala się na zielono.

Funkcje

1. Pierwsze naciśnięcie włącza lampkę w trybie słabego światła białego.
2. Drugie naciśnięcie - mocne światło białe.
3. Trzecie naciśnięcie - światło czerwone.
4. Czwarte naciśnięcie - światło zielone.
5. Piąte naciśnięcie - światło niebieskie.
6. Szóste naciśnięcie - włącza automatyczną zmianę kolorów RGB.
7. Siódme naciśnięcie - wyłącza lampkę.

Funkcje

FUNKCJA SZYBKIEGO WYŁĄCZANIA

Ta funkcja pozwala na szybkie wyłączenie urządzenia. Wybierz tryb świecenia, który najbardziej Ci odpowiada. Po

10 sekundach świecenia w wybranym trybie, funkcja szybkiego wyłączenia aktywuje się automatycznie.

Parametry produktu

Nazwa produktu: LATARKA CZOŁOWA LED

Symbol: MW61767/ MW61768/ MW61769

Wzór: Króliczek/ Miś/ Panda

Kolor produktu: Biały

Napięcie znamionowe: DC5V

Moc: 1W

Barwa światła: RGB, 9000K, 5800K

Pojemność akumulatora: Polymer, Lithium ion battery, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Waga akumulatora: 10.3g

IP: IP44

Czas ładowania: 1.5h

Czas pracy: 6h

Waga: 57g (króliczek), 55g (miś, panda)

Materiał: Plastic + SILIKON

Wymiary [mm]: 58x33x65 (króliczek); 58x38x52 (miś, panda)

UWAGA!

- Produkt nie jest zabawką – trzymać poza zasięgiem małych dzieci.
- Produkt przeznaczony jest do oświetlania drogi lub otoczenia. Nie nadaje się do długotrwałego oświetlania pomieszczeń ani jako jedyne źródło światła.
- Produkt posiada wbudowany akumulator. Nie otwierać, nie naprawiać ani nie modyfikować produktu we własnym zakresie.
- Akumulator jest trwale wbudowany. Nie może być usunięty ani wymieniony, ponieważ spowoduje to zniszczenie konstrukcji produktu.
- Uszkodzenie obudowy może spowodować wyciek, pożar lub wybuch akumulatora.
- Akumulator zachowuje średnią żywotność do 300 cykli ładowania przy prawidłowym użytkowaniu.
- Źródło światła w produkcie jest niewymienialne.
- Dzieci powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem dorosłych.
- Ładowanie produktu może być wykonywane wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Przed pierwszym użyciem lub po dłuższym czasie nieużywania naładować produkt do pełna.
- Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki USB o natężeniu co najmniej 1A. Nie używać uszkodzonego kabla ani ładowarki.
- Nie zaleca się jednoczesnego ładowania i używania latarki, ponieważ może to mieć negatywny wpływ na żywotność baterii.
- Nie związać ciasno przewodu zasilającego. Nie używać, jeśli przewód lub izolacja są uszkodzone.
- Ryzyko uduszenia – przewód do ładowania przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Opaska (taśma-guma) powinna być prawidłowo dopasowana – nie zakładać zbyt ciasno na głowę dziecka.
- Nie pozostawiać dziecka z założoną latarką bez nadzoru, szczególnie podczas snu.
- Nie kierować strumienia światła bezpośrednio w oczy – ryzyko podrażnienia wzroku.
- Produkt posiada klasę ochrony IP44 – chroniony przed bryzgami wody. Nie zanurzać w wodzie ani nie używać podczas kąpieli.
- Nie używać produktu w pobliżu źródeł ciepła ani w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze.

- Nie zakrywać latarki podczas pracy – ryzyko przegrzania.
- Nie upuszczać ani nie narażać produktu na silne wstrząsy i nacisk.
- Czyścić wyłącznie suchą lub lekko wilgotną, miękką ściereczką. Nie stosować detergentów ani ostrych środków czyszczących.
- W przypadku dłuższego nieużywania naładować latarkę i przechowywać ją w suchym, chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- W przypadku zużycia produktu oddaj go do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Uprawniony zakład usunie i zutylizuje akumulator.

[EN] LED HEADLAMP

(1) ON/OFF / Color / Brightness change; (2) USB-C – charging port; (3) Charging indicator
CHARGING: The product has a built-in rechargeable battery. Use a DC5V 1A charger or a USB-C port on a computer to charge the product. The charging indicator (3) lights up red during charging and turns green when fully charged. (4) USB-C – USB-C cable (included)
FUNCTIONS: 1. First press turns on the lamp in low white light mode. 2. Second press – strong white light. 3. Third press – red light. 4. Fourth press – green light. 5. Fifth press – blue light. 6. Sixth press – activates automatic RGB color changing. 7. Seventh press – turns off the lamp.

QUICK OFF FUNCTION. This function allows quick switching off of the device. Select the lighting mode that suits you best. After 10 seconds of operation in the selected mode, the quick off function is activated automatically.

PRODUCT PARAMETERS:

Product name: LED HEADLAMP
 Symbol: MW61767 / MW61768 / MW61769
 Design: Bunny / Bear / Panda
 Product color: White
 Rated voltage: DC5V
 Power: 1W
 Light color: RGB, 9000K, 5800K
 Battery capacity: Polymer, Lithium ion battery, 500mAh / 3.7V / 1.85Wh
 Battery weight: 10.3g
 IP: IP44

Charging time: 1.5h

Working time: 6h

Weight: 57g (bunny), 55g (bear, panda)

Material: Plastic + SILICONE

Dimensions (mm): 58x33x65 (bunny); 58x38x52 (bear, panda)

WARNING!

- The product is not a toy – keep out of reach of small children.
- The product is intended for lighting the road or surroundings. It is not suitable for long-term

room illumination or as the only source of light. ● The product contains a built-in battery. Do not open, repair, or modify the product yourself. ● The battery is permanently built in. It cannot be removed or replaced, as this will damage the product's structure. ● Damage to the casing may cause leakage, fire, or explosion of the battery. ● The battery retains an average lifespan of up to 300 charging cycles under proper use. ● The light source in the product is non-replaceable. ● Children should use the device only under adult supervision. ● Charging of the product may only be performed by an adult. ● Before first use or after a long period of disuse, fully charge the product. ● Use only a USB charger with a current of at least 1A for charging. Do not use a damaged cable or charger. ● It is not recommended to charge and use the flashlight at the same time, as this may negatively affect battery life. ● Do not tightly wind the power cable. Do not use if the cable or insulation is damaged. ● Risk of strangulation – keep the charging cable out of reach of children. ● The strap (elastic band) should fit properly – do not place it too tightly on a child's head. ● Do not leave a child wearing the flashlight unattended, especially during sleep. ● Do not direct the light beam directly into the eyes – risk of eye irritation. ● The product has IP44 protection rating – protected against water splashes. Do not immerse in water or use during bathing. ● Do not use the product near heat sources or in environments with very high temperatures. ● Do not cover the flashlight while operating – risk of overheating. ● Do not drop or expose the product to strong shocks or pressure. ● Clean only with a dry or slightly damp, soft cloth. Do not use detergents or abrasive cleaning agents. ● If the flashlight is not used for a long time, charge it and store it in a dry, cool place, away from direct sunlight. ● Keep out of reach of children and pets. ● When the product is worn out, take it to an authorized collection point for used electrical and electronic equipment. The authorized facility will remove and dispose of the battery.

[DE] LED-STIRNLAMPE

(1) ON/OFF/ Farb- / Helligkeits-wechsel; (2) USB-C – Lade-port; (3) Lade-anzeige

LADEN: Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku. Verwenden Sie zum Laden des Produkts ein DC5V-1A-Ladegerät oder einen USB-C-Port am Computer. Die Ladeanzeige (3) leuchtet während des Ladevorgangs rot, nach vollständiger Aufladung leuchtet sie grün. (4) USB-C-auf-USB-C-Kabel (im Lieferumfang enthalten)

FUNKTIONEN: 1. Erstes Drücken schaltet die Lampe im schwachen weißen Lichtmodus ein. 2. Zwei-tes Drücken – starkes weißes Licht. 3. Drit-tes Drücken – rotes Licht. 4. Vier-tes Drücken – grünes Licht. 5. Fünf-tes Drücken – blaues Licht. 6. Sechs-tes Drücken – aktiviert den automatischen RGB-Farbwechsel. 7. Sieb-tes Drücken – schaltet die Lampe aus.

SCHNELLAUSSCHALT-FUNKTION. Diese Funktion ermöglicht ein schnelles Ausschalten des Geräts. Wählen Sie den Leucht-modus, der Ihnen am besten entspricht. Nach 10 Sekunden Leuchtdauer im gewählten Modus wird die Schnellausschalt-funktion automatisch aktiviert.

PRODUKTPARAMETER:

Produktname: LED-STIRNLAMPE
 Symbol: MW61767/ MW61768/ MW61769
 Motiv: Häschen/ Bär/ Panda

Produktfarbe: Weiß
Nennspannung: DC5V
Leistung: 1W
Lichtfarbe: RGB, 9000K, 5800K
Akkukapazität: Polymer-, Lithium-Ionen-Akku, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh
Akkugewicht: 10.3g
IP: IP44
Ladezeit: 1.5h
Betriebszeit: 6h
Gewicht: 57g (Häschen), 55g (Bär, Panda)
Material: Kunststoff + SILIKON

Abmessungen (mm): 58x33x65 (Häschen); 58x38x52 (Bär, Panda)

ACHTUNG! ● Das Produkt ist kein Spielzeug – außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. ● Das Produkt ist zur Beleuchtung von Wegen oder der Umgebung bestimmt. Es ist nicht für die dauerhafte Raumbelichtung oder als einzige Lichtquelle geeignet. ● Das Produkt enthält einen eingebauten Akku. Nicht öffnen, nicht reparieren und nicht eigenständig modifizieren. ● Der Akku ist fest eingebaut. Er darf nicht entfernt oder ausgetauscht werden, da dies die Konstruktion des Produkts beschädigen würde.

● Eine Beschädigung des Gehäuses kann ein Auslaufen, einen Brand oder eine Explosion des Akkus verursachen. ● Der Akku hat bei sachgemäßer Verwendung eine durchschnittliche Lebensdauer von bis zu 300 Ladezyklen. ● Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. ● Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. ● Das Aufladen des Produkts darf nur durch eine erwachsene Person erfolgen. ● Vor der ersten Verwendung oder nach längerer Nichtbenutzung das Produkt vollständig aufladen. ● Zum Aufladen nur ein USB-Ladegerät mit einer Stromstärke von mindestens 1A verwenden. Kein beschädigtes Kabel oder Ladegerät benutzen. ● Gleichzeitiges Laden und Verwenden der Taschenlampe wird nicht empfohlen, da dies die Lebensdauer des Akkus negativ beeinflussen kann. ● Das Stromkabel nicht fest aufwickeln. Nicht verwenden, wenn das Kabel oder die Isolierung beschädigt ist. ● Erstickungsgefahr – das Ladekabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. ● Das Stirnband (Gummiband) muss richtig angepasst sein – nicht zu fest auf den Kopf des Kindes setzen. ● Das Kind nicht unbeaufsichtigt mit der aufgesetzten Lampe lassen, besonders nicht während des Schlafs. ● Den Lichtstrahl nicht direkt in die Augen richten – Gefahr von Augenreizungen. ● Das Produkt hat die Schutzklasse IP44 – geschützt vor Spritzwasser. Nicht in Wasser tauchen und nicht während des Badens verwenden. ● Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in Umgebungen mit sehr hohen Temperaturen verwenden. ● Die Taschenlampe während des Betriebs nicht abdecken – Überhitzungsgefahr. ● Das Produkt nicht fallen lassen oder starken Stößen und Druck aussetzen. ● Nur mit einem trockenen oder leicht feuchten, weichen Tuch reinigen. Keine Reinigungsmittel oder scharfen Chemikalien verwenden. ● Bei längerer Nichtbenutzung die Taschenlampe aufladen und an einem trockenen, kühlen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren.

● Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. ● Wenn das Produkt verbraucht ist, geben Sie es an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab. Eine autorisierte Einrichtung entfernt und entsorgt den

Akku fachgerecht.

[FR] LAMPE FRONTALE LED

(1) ON/OFF / Changement de couleur / luminosité ; (2) USB-C – port de charge ; (3) Indicateur de charge

CHARGE : Le produit est équipé d'une batterie intégrée. Utilisez un chargeur DC5V 1A ou un port USB-C d'un ordinateur pour charger le produit. L'indicateur de charge (3) s'allume en rouge pendant la charge, et s'allume en vert une fois la charge complète. (4) Câble USB-C – USB-C (inclus)

FONCTIONS : 1. La première pression allume la lampe en mode lumière blanche faible. 2. La deuxième pression – lumière blanche forte. 3. La troisième pression – lumière rouge. 4. La quatrième pression – lumière verte. 5. La cinquième pression – lumière bleue. 6. La sixième pression – active le changement automatique des couleurs RGB. 7. La septième pression – éteint la lampe.

FONCTION D'EXTINCTION RAPIDE. Cette fonction permet d'éteindre rapidement l'appareil. Sélectionnez le mode d'éclairage qui vous convient le mieux. Après 10 secondes d'éclairage dans le mode sélectionné, la fonction d'extinction rapide s'active automatiquement.

PARAMÈTRES DU PRODUIT :

Nom du produit : LAMPE FRONTALE LED

Symbole : MW61767/ MW61768/ MW61769

Motif : Lapin / Ours / Panda

Couleur du produit : Blanc

Tension nominale : DC5V

Puissance : 1W

Couleur de la lumière : RGB, 9000K, 5800K

Capacité de la batterie : Batterie polymère lithium-ion, 500mAh / 3.7V / 1.85Wh

Poids de la batterie : 10.3g

IP : IP44

Temps de charge : 1.5h

Temps de fonctionnement : 6h

Poids : 57g (lapin), 55g (ours, panda)

Matériau : Plastique + SILICONE

Dimensions (mm) : 58x33x65 (lapin) ; 58x38x52 (ours, panda)

ATTENTION ! ● Le produit n'est pas un jouet – à tenir hors de portée des jeunes enfants.

● Le produit est destiné à l'éclairage du chemin ou de l'environnement. Il ne convient pas à un éclairage prolongé des pièces ni comme unique source de lumière. ● Le produit contient une batterie intégrée. Ne pas ouvrir, réparer ou modifier le produit soi-même. ● La batterie est intégrée de façon permanente. Elle ne peut pas être retirée ni remplacée, car cela endommagerait la structure du produit. ● Un dommage au boîtier peut provoquer une fuite, un incendie ou une explosion de la batterie. ● La batterie conserve une durée de vie moyenne jusqu'à 300 cycles de charge en cas d'utilisation correcte.

● La source lumineuse du produit n'est pas remplaçable. ● Les enfants doivent utiliser l'appareil uniquement sous la surveillance d'un adulte. ● Le chargement

du produit doit être effectué uniquement par un adulte. ● Avant la première utilisation ou après une longue période d'inutilisation, charger complètement le produit. ● Utiliser uniquement un chargeur USB d'une intensité d'au moins 1A pour le chargement. Ne pas utiliser de câble ou de chargeur endommagé. ● Il n'est pas recommandé d'utiliser la lampe tout en la chargeant, car cela peut nuire à la durée de vie de la batterie. ● Ne pas enrouler étroitement le câble d'alimentation. Ne pas utiliser si le câble ou l'isolation sont endommagés. ● Risque d'étouffement – garder le câble de chargement hors de portée des enfants. ● Le bandeau (sangle élastique) doit être correctement ajusté – ne pas le serrer trop fort sur la tête de l'enfant. ● Ne pas laisser un enfant seul avec la lampe allumée, surtout pendant le sommeil. ● Ne pas diriger le faisceau lumineux directement vers les yeux – risque d'irritation oculaire. ● Le produit possède une classe de protection IP44 – protégé contre les éclaboussures d'eau. Ne pas immerger dans l'eau ni utiliser pendant le bain. ● Ne pas utiliser le produit à proximité de sources de chaleur ni dans un environnement à température très élevée. ● Ne pas couvrir la lampe pendant son fonctionnement – risque de surchauffe. ● Ne pas faire tomber le produit ni l'exposer à des chocs ou à une pression excessive. ● Nettoyer uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et doux. Ne pas utiliser de détergents ni de produits de nettoyage abrasifs. ● En cas de non-utilisation prolongée, charger la lampe et la stocker dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil. ● Conserver hors de portée des enfants et des animaux domestiques. ● Lorsque le produit est usé, le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques. Un établissement agréé retirera et recyclera la batterie.

[ES] LINTERNA FRONTAL LED

(1) ON/OFF/ Cambio de color/ brillo; (2) USB-C - puerto de carga; (3) Indicador de carga
CARGA: El producto dispone de una batería recargable incorporada. Utiliza un cargador DC5V 1A o un puerto USB-C del ordenador para cargar el producto. El indicador de carga (3) se ilumina en rojo durante la carga y, tras una carga completa, se ilumina en verde. (4) Cable USB-C - USB-C (incluido)

FUNCIONES: 1. La primera pulsación enciende la linterna en modo de luz blanca débil. 2. La segunda pulsación: luz blanca intensa. 3. La tercera pulsación: luz roja. 4. La cuarta pulsación: luz verde. 5. La quinta pulsación: luz azul. 6. La sexta pulsación: activa el cambio automático de colores RGB. 7. La séptima pulsación: apaga la linterna.

FUNCIÓN DE APAGADO RÁPIDO. Esta función permite apagar rápidamente el dispositivo. Selecciona el modo de iluminación que más te convenga. Tras 10 segundos de iluminación en el modo seleccionado, la función de apagado rápido se activa automáticamente.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO:

Nombre del producto: LINTERNA FRONTAL LED

Símbolo: MW61767/ MW61768/ MW61769

Diseño: Conejito/ Osito/ Panda

Color del producto: Blanco

Tensión nominal: DC5V

Potencia: 1W

Color de la luz: RGB, 9000K, 5800K

Capacidad de la batería: Polímero, batería de iones de litio, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Peso de la batería: 10.3g

IP: IP44

Tiempo de carga: 1.5h

Tiempo de funcionamiento: 6h

Peso: 57g (conejito), 55g (osito, panda)

Material: Plástico + SILICONA

Dimensiones (mm): 58x33x65 (conejito); 58x38x52 (osito, panda)

[ATENCIÓN!] ● El producto no es un juguete: mantener fuera del alcance de los niños pequeños. ● El producto está destinado a iluminar el camino o el entorno. No es adecuado para una iluminación prolongada de habitaciones ni como única fuente de luz. ● El producto tiene una batería incorporada. No abrir, reparar ni modificar el producto por cuenta propia. ● La batería está incorporada de forma permanente. No puede retirarse ni sustituirse, ya que esto provocaría daños en la estructura del producto. ● Daños en la carcasa pueden causar fugas, incendios o explosión de la batería. ● La batería mantiene una vida útil media de hasta 300 ciclos de carga con un uso adecuado. ● La fuente de luz del producto no es reemplazable. ● Los niños deben utilizar el dispositivo únicamente bajo la supervisión de un adulto. ● La carga del producto solo debe realizarla un adulto. ● Antes del primer uso o después de un largo período sin uso, cargar completamente el producto. ● Utilizar únicamente un cargador USB con una corriente mínima de 1A para la carga. No usar un cable ni un cargador dañados. ● No se recomienda cargar y usar la linterna al mismo tiempo, ya que puede afectar negativamente la vida útil de la batería. ● No enrollar el cable de alimentación con fuerza. No utilizar si el cable o el aislamiento están dañados. ● Riesgo de asfixia: mantener el cable de carga fuera del alcance de los niños. ● La cinta (banda elástica) debe ajustarse correctamente: no colocarla demasiado apretada en la cabeza del niño. ● No dejar al niño con la linterna puesta sin supervisión, especialmente durante el sueño. ● No dirigir el haz de luz directamente a los ojos: riesgo de irritación ocular. ● El producto tiene una clase de protección IP44: protegido contra salpicaduras de agua. No sumergir en agua ni utilizar durante el baño. ● No utilizar el producto cerca de fuentes de calor ni en entornos con temperaturas muy altas. ● No cubrir la linterna durante su funcionamiento: riesgo de sobrecalentamiento. ● No dejar caer ni someter el producto a fuertes impactos o presión. ● Limpiar únicamente con un paño seco o ligeramente húmedo y suave. No utilizar detergentes ni productos de limpieza abrasivos. ● Si no se usa durante un largo período, cargar la linterna y guardarla en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa. ● Mantener fuera del alcance de los niños y los animales domésticos. ● Cuando el producto se haya desgastado, llévalo a un punto de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Una instalación autorizada retirará y eliminará la batería de forma adecuada.

[IT] TORCIA FRONTALE LED

(1) ON/OFF/ Cambio del colore/ luminosità; (2) USB-C - porta di ricarica; (3) Indicatore di carica-rica

RICARICA: Il prodotto è dotato di una batteria integrata. Utilizzare un caricatore DC5V 1A o una porta USB-C del computer per ricaricare il prodotto. L'indicatore

di ricarica (3) si illumina in rosso durante la ricarica, dopo la ricarica completa si illumina in verde. (4) Cavo USB-C - USB-C (in dotazione)

FUNZIONI: 1. La prima pressione accende la lampada in modalità luce bianca debole. 2. La seconda pressione – luce bianca forte. 3. La terza pressione – luce rossa. 4. La quarta pressione – luce verde. 5. La quinta pressione – luce blu. 6. La sesta pressione – attiva il cambio automatico dei colori RGB. 7. La settima pressione – spegne la lampada.

FUNZIONE DI SPEGNIMENTO RAPIDO. Questa funzione consente di spegnere rapidamente il dispositivo. Seleziona la modalità di illuminazione che preferisci. Dopo 10 secondi di illuminazione nella modalità selezionata, la funzione di spegnimento rapido si attiva automaticamente.

PARAMETRI DEL PRODOTTO:

Nome del prodotto: TORCIA FRONTALE LED

Codice: MW61767/ MW61768/ MW61769

Motivo: Coniglietto/ Orsetto/ Panda

Colore del prodotto: Bianco

Tensione nominale: DC5V

Potenza: 1W

Colore della luce: RGB, 9000K, 5800K

Capacità della batteria: Polymer, Lithium ion battery, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Peso della batteria: 10.3g

IP: IP44

Tempo di ricarica: 1.5h

Tempo di funzionamento: 6h

Peso: 57g (coniglietto), 55g (orsetto, panda)

Materiale: Plastic + SILIKON

Dimensioni (mm): 58x33x65 (coniglietto); 58x38x52 (orsetto, panda)

ATTENZIONE! ● Il prodotto non è un giocattolo – tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. ● Il prodotto è destinato all'illuminazione di strade o ambienti circostanti. Non è adatto per l'illuminazione prolungata degli ambienti né come unica fonte di luce. ● Il prodotto è dotato di una batteria integrata. Non aprire, riparare o modificare il prodotto autonomamente. ● La batteria è integrata in modo permanente. Non può essere rimossa o sostituita, poiché ciò causerebbe danni alla struttura del prodotto. ● Il danneggiamento dell'involucro può causare perdite, incendio o esplosione della batteria. ● La batteria mantiene una durata media fino a 300 cicli di carica con un uso corretto. ● La sorgente luminosa del prodotto non è sostituibile. ● I bambini devono utilizzare il dispositivo solo sotto la supervisione di un adulto. ● La ricarica del prodotto deve essere effettuata solo da un adulto. ● Prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inattività, caricare completamente il prodotto.

● Utilizzare solo un caricatore USB con una corrente minima di 1A per la ricarica. Non utilizzare cavi o caricatori danneggiati. ● Non si consiglia di caricare e utilizzare la torcia contemporaneamente, poiché ciò può influire negativamente sulla durata della batteria.

● Non avvolgere strettamente il cavo di alimentazione. Non utilizzare se il cavo o l'isolamento sono danneggiati. ● Rischio di soffocamento – tenere il cavo di ricarica fuori dalla portata dei bambini. ● La fascia (nastro elastico) deve essere correttamente regolata – non indossarla troppo stretta sulla testa del bambino. ● Non

lasciare il bambino incustodito con la torcia indossata, soprattutto durante il sonno. ● Non dirigere il fascio luminoso direttamente negli occhi – rischio di irritazione oculare. ● Il prodotto ha un grado di protezione IP44 – protetto contro gli spruzzi d'acqua. Non immergere in acqua né utilizzare durante il bagno. ● Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore o in ambienti ad alta temperatura. ● Non coprire la torcia durante il funzionamento – rischio di surriscaldamento. ● Non far cadere né sottoporre il prodotto a forti urti o pressioni. ● Pulire solo con un panno morbido asciutto o leggermente umido. Non utilizzare detergenti o prodotti abrasivi. ● In caso di mancato utilizzo prolungato, caricare la torcia e conservarla in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce solare diretta. ● Conservare in un luogo non accessibile a bambini e animali domestici. ● Alla fine della vita utile del prodotto, consegnarlo a un centro di raccolta per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Un impianto autorizzato rimuoverà e smaltirà la batteria.

[DK] LED PANDELAMPE

(1) ON/OFF/ Farveskift/ Lysstyrke; (2) USB-C – opladningsport; (3) Opladningsindikator
OPLADNING: Produktet har et indbygget batteri. Brug en DC5V 1A oplader eller en USB-C-port på computeren til at oplade produktet. Opladningsindikatoren (3) lyser rødt under opladning og lyser grønt, når produktet er fuldt opladet. (4) USB-C – USB-C-kabel (medfølger)

FUNKTIONER: 1. Første tryk tænder lampen i svag hvid lys-tilstand. 2. Andet tryk – kraftigt hvidt lys. 3. Tredje tryk – rødt lys. 4. Fjerde tryk – grønt lys. 5. Femte tryk – blåt lys. 6. Sjette tryk – aktiverer automatisk skift af RGB-farver. 7. Syvende tryk – slukker lampen.

HURTIG SLUK-FUNKTION. Denne funktion gør det muligt hurtigt at slukke enheden. Vælg den lys-tilstand, der passer dig bedst. Efter 10 sekunders lys i den valgte tilstand aktiveres hurtig sluk-funktionen automatisk.

PRODUKTPARAMETRE:

Produktnavn: LED PANDELAMPE

Symbol: MW61767/ MW61768/ MW61769

Motiv: Kanin/ Bamse/ Panda

Produktfarve: Hvid

Nominal spænding: DC5V

Effekt: 1W

Lysets farve: RGB, 9000K, 5800K

Batterikapacitet: Polymer, Lithium-ion-batteri, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Batterivægt: 10.3g

IP: IP44

Opladningstid: 1.5h

Driftstid: 6h

Vægt: 57g (kanin), 55g (bamsen, panda)

Materiale: Plast + SILIKONE

Dimensioner (mm): 58x33x65 (kanin); 58x38x52 (bamsen, panda)

OBS! ● Produktet er ikke et legetøj – holdes uden for små børns rækkevidde.

● Produktet er beregnet til at oplyse vej eller omgivelser. Det er ikke egnet til

langvarig belysning af rum eller som eneste lyskilde. ● Produktet indeholder et indbygget batteri. Må ikke åbnes, repareres eller modificeres på egen hånd. ● Batteriet er permanent indbygget. Det må ikke fjernes eller udskiftes, da dette vil beskadige produktets konstruktion. ● Beskadigelse af kabinettet kan forårsage lækage, brand eller eksplosion af batteriet. ● Batteriet har en gennemsnitlig levetid på op til 300 opladningscyklusser ved korrekt brug. ● Lyskilden i produktet kan ikke udskiftes. ● Børn bør kun bruge enheden under opsyn af en voksen. ● Opladning af produktet må kun udføres af en voksen. ● Før første brug eller efter længere tids ubrug, oplad produktet fuldt ud. ● Brug kun en USB-oplader med en strømstyrke på mindst 1A til opladning. Brug ikke et beskadiget kabel eller oplader. ● Det anbefales ikke at oplade og bruge lygten samtidig, da dette kan have en negativ indvirkning på batteriets levetid. ● Sno ikke strømkablet stramt. Brug ikke kablet, hvis det eller isoleringen er beskadiget. ● Kvælningsfare – opbevar opladerkablet uden for børns rækkevidde. ● Remmen (båndet/elastikken) skal passe korrekt – må ikke sættes for stramt på barnets hoved. ● Efterlad ikke barnet med lygten på uden opsyn, især ikke under søvn. ● Ret ikke lysstrålen direkte mod øjnene – risiko for øjenirritation. ● Produktet har beskyttelsesklasse IP44 – beskyttet mod vandsprøjt. Må ikke nedsænkes i vand eller bruges under badning. ● Brug ikke produktet i nærheden af varmekilder eller i miljøer med meget høj temperatur. ● Dæk ikke lygten til under brug – risiko for overophedning. ● Må ikke tabes eller udsættes for kraftige stød og tryk. ● Rengør kun med en tør eller let fugtig, blød klud. Brug ikke rengøringsmidler eller skrappe kemikalier. ● Ved længere tids ubrug bør lygten oplades og opbevares på et tørt, køligt sted, væk fra direkte sollys. ● Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr. ● Når produktet er udkendt, aflever det på et indsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald. Et autoriseret anlæg vil fjerne og bortskaffe batteriet korrekt.

[NL] LED HOOFDLAMP

(1) AAN/UIT / kleur- en helderheidsverandering; (2) USB-C – oplaadpoort; (3) Opladindicator

OPLADEN: Het product beschikt over een ingebouwde accu. Gebruik een DC5V 1A-oplader of een USB-C-poort van een computer om het product op te laden. De opladindicator (3) brandt rood tijdens het opladen en brandt groen wanneer het product volledig is opgeladen. (4) USB-C – USB-C-kabel (meegeleverd)

FUNCTIES: 1. Eerste druk schakelt de lamp in met zwak wit licht. 2. Tweede druk – sterk wit licht. 3. Derde druk – rood licht. 4. Vierde druk – groen licht. 5. Vijfde druk – blauw licht. 6. Zesde druk – schakelt automatische RGB-kleurverandering in. 7. Zevende druk – schakelt de lamp uit.

SNELLE UIT-SCHAKELFUNCTIE: Deze functie maakt het mogelijk het apparaat snel uit te schakelen. Kies de lichtmodus die het beste bij je past. Na 10 seconden branden in de gekozen modus wordt de snelle uitschakelfunctie automatisch geactiveerd.

PRODUCTPARAMETERS:

Productnaam: LED HOOFDLAMP

Symbool: MW61767/ MW61768/ MW61769

Ontwerp: Konijntje/ Beertje/ Panda

Productkleur: Wit

Nominale spanning: DC5V

Vermogen: 1W

Lichtkleur: RGB, 9000K, 5800K

Accu capaciteit: Polymeer, lithium-ionbatterij, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Accugewicht: 10.3g

IP: IP44

Oplaadtijd: 1.5h

Gebruiksduur: 6h

Gewicht: 57g (konijntje), 55g (beertje, panda)

Materiaal: Plastic + SILICONEN

Afmetingen (mm): 58x33x65 (konijntje); 58x38x52 (beertje, panda)

LET OP! ● Het product is geen speelgoed – buiten het bereik van kleine kinderen houden.

● Het product is bedoeld voor het verlichten van de weg of de omgeving. Niet geschikt voor langdurige verlichting van ruimtes of als enige lichtbron. ● Het product bevat een ingebouwde accu. Niet openen, repareren of wijzigen. ● De accu is permanent ingebouwd.

Hij kan niet worden verwijderd of vervangen, omdat dit het product zou beschadigen. ● Beschadiging van de behuizing kan lekkage, brand of explosie van de accu veroorzaken. ● De accu heeft een gemiddelde levensduur van ongeveer 300 laadcycli bij correct gebruik.

● De lichtbron in het product is niet vervangbaar. ● Kinderen mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. ● Het opladen van het product mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd. ● Laad het product volledig op vóór het eerste gebruik of na een langere periode van niet-gebruik. ● Gebruik voor het opladen alleen een USB-oplader met een stroomsterkte van minimaal 1A. Gebruik geen beschadigde kabel of oplader. ● Gelijktijdig opladen en gebruiken van de zaklamp wordt niet aanbevolen, omdat dit de levensduur van de batterij kan verkorten. ● Wikkel het netsnoer niet strak op. Niet gebruiken als de kabel of isolatie beschadigd is. ● Verstikkingsgevaar – bewaar de oplaadkabel buiten het bereik van kinderen. ● De hoofdband (elastische band) moet goed passen – niet te strak om het hoofd van het kind doen. ● Laat een kind niet zonder toezicht met de zaklamp op het hoofd, vooral niet tijdens het slapen. ● Richt de lichtstraal niet rechtstreeks in de ogen – risico op oogirritatie. ● Het product heeft een beschermingsklasse IP44 – beschermd tegen spatwater. Niet onderdompelen in water en niet gebruiken tijdens het baden. ● Niet gebruiken in de buurt van warmtebronnen of in een omgeving met een zeer hoge temperatuur. ● Bedek de zaklamp niet tijdens gebruik – risico op oververhitting. ● Niet laten vallen of blootstellen aan sterke schokken of druk. ● Alleen schoonmaken met een droge of licht vochtige, zachte doek. Geen detergenten of schurende schoonmaakmiddelen gebruiken. ● Bij langere perioden van niet-gebruik de zaklamp opladen en bewaren op een droge, koele plaats, uit direct zonlicht. ● Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren. ● Lever het product na gebruik in bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een erkend bedrijf zal de accu verwijderen en verwerken.

[SE] LED PANNLAMP

(1) ON/OFF/ färgbyte/ ljusstyrka; (2) USB-C – laddningsport; (3) Laddningsindikator

LADDNING: Produkten har ett inbyggt batteri. Använd en DC5V 1A-laddare eller USB-C-porten i en dator för att ladda produkten. Laddningsindikatorn (3) lyser rött under laddning och lyser grönt när den är fulladdad. (4) USB-C–USB-C-kabel (ingår)

FUNKTIONER: 1. Första trycket slår på lampen i svagt vitt ljus. 2. Andra trycket – starkt vitt ljus. 3. Tredje trycket – rött ljus. 4. Fjärde trycket – grönt ljus. 5. Femte trycket – blått ljus. 6. Sjätte trycket – aktiverar automatisk RGB-färgväxling. 7. Sjunde trycket – stänger av lampen.

SNABBAVSTÄNGNINGSFUNKTION. Denna funktion möjliggör snabb avstängning av enheten. Välj det ljusläge som passar dig bäst. Efter 10 sekunders drift i valt läge aktiveras snabbavstängningsfunktionen automatiskt.

PRODUKTPARAMETRAR:

Produktnamn: LED PANNLAMP

Artikelnummer: MW61767/ MW61768/ MW61769

Mönster: Kanin/ Björn/ Panda

Produktfärg: Vit

Märkspänning: DC5V

Effekt: 1W

Ljuskälla/färgtemperatur: RGB, 9000K, 5800K

Batterikapacitet: Polymer, litiumjonbatteri, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Batterivikt: 10.3g

IP: IP44

Laddningstid: 1.5h

Drifttid: 6h

Vikt: 57g (kanin), 55g (björn, panda)

Material: Plast + SILIKON

Mått (mm): 58x33x65 (kanin); 58x38x52 (björn, panda)

OB! • Produkten är inte en leksak – håll den utom räckhåll för små barn. • Produkten är avsedd för att belysa vägar eller omgivelningar. Den är inte lämplig för långvarig rumsbelysning eller som enda ljuskälla. • Produkten har ett inbyggt batteri. Öppna inte, reparera inte och modifiera inte produkten på egen hand. • Batteriet är permanent inbyggt. Det får inte tas bort eller bytas ut eftersom det kan skada produktens konstruktion. • Skador på höljet kan orsaka läckage, brand eller explosion av batteriet. • Batteriet har en genomsnittlig livslängd på upp till 300 laddningscykler vid korrekt användning. • Ljuskällan i produkten kan inte bytas ut. • Barn ska använda enheten endast under vuxnas övervakning. • Laddning av produkten får endast utföras av en vuxen. • Ladda produkten helt före första användningen eller efter en längre period utan användning. • Använd endast en USB-laddare med en strömstyrka på minst 1A för laddning. Använd inte en skadad kabel eller laddare. • Det rekommenderas inte att ladda och använda ficklampan samtidigt, eftersom detta kan påverka batteriets livslängd negativt. • Linda inte nätsladden hårt. Använd inte om sladden eller isoleringen är skadad. • Kvävningsrisk – förvara laddningskabeln utom räckhåll för barn. • Pannbandet (remmen) ska sitta korrekt – sätt inte på det för hårt på barnets huvud. • Lämna inte barnet utan uppsikt med ficklampan på huvudet, särskilt inte under sömn. • Rikta inte ljusstrålen direkt mot ögonen – risk för ögonirritation. • Produkten har skyddsklass IP44 –

skyddad mot stänkande vatten. Sänk inte ned den i vatten och använd inte under bad.

• Använd inte produkten nära värmekällor eller i miljöer med mycket hög temperatur. • Täck inte ficklampan under drift – risk för överhettning. • Släpp inte produkten och utsätt den inte för kraftiga stötar eller tryck. • Rengör endast med en torr eller lätt fuktad, mjuk trasa. Använd inte rengöringsmedel eller skarpa kemikalier. • Om ficklampan inte används under en längre tid, ladda den och förvara den på en torr, sval plats, skyddad från direkt solljus. • Förvara utom räckhåll för barn och husdjur. • När produkten är förbrukad, lämna den till en samlingsplats för uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning. En auktoriserad anläggning kommer att ta bort och återvinna batteriet.

[FI] LED-OTSALAMPPU

(1) ON/OFF / värin / kirkkouden vaihto; (2) USB-C – latausportti; (3) Latauksen merkkivalo
LATAUS: Tuotteessa on sisäänrakennettu akku. Käytä DC5V 1A -laturia tai tietokoneen USB-C-porttia tuotteen lataamiseen. Latauksen merkkivalo (3) palaa punaisena latauksen aikana ja palaa vihreänä, kun akku on täyteen ladattu. (4) USB-C – USB-C -kaapeli (sisältyy pakkaukseen)

TOIMINNOT: 1. Ensimmäinen painallus kytkee lampun päälle heikolla valkoisella valolla. 2. Toinen painallus – voimakas valkoinen valo. 3. Kolmas painallus – punainen valo. 4. Neljäs painallus – vihreä valo. 5. Viides painallus – sininen valo. 6. Kuudes painallus – kytkee päälle automaattisen RGB-värien vaihdon. 7. Seitsemäs painallus – sammuttaa lampun. **NOPEAN SAMMUTUKSEN TOIMINTO.** Tämä toiminto mahdollistaa laitteen nopean sammuttamisen. Valitse valaistustila, joka sopii sinulle parhaiten. Kun valittu tila on ollut päällä 10 sekuntia, nopean sammutuksen toiminto aktivoituu automaattisesti.

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT:

Tuotteen nimi: LED-OTSALAMPPU

Symboli: MW61767/ MW61768/ MW61769

Kuvio: Pupu / Nalle / Panda

Tuotteen väri: Valkoinen

Nimellisjännite: DC5V

Teho: 1W

Valon väri: RGB, 9000K, 5800K

Akun kapasiteetti: Polymeeri, litiumioniakku, 500mAh / 3.7V / 1.85Wh

Akun paino: 10.3g

IP: IP44

Latausaika: 1.5h

Käyttöaika: 6h

Paino: 57g (pupu), 55g (nalle, panda)

Materiaali: Muovi + SILIKONI

Mitat (mm): 58x33x65 (pupu); 58x38x52 (nalle, panda)

HUOMIO! • Tuote ei ole lelu – pidä pois pienten lasten ulottuvilta. • Tuote on tarkoitettu tien tai ympäristön valaistamiseen. Ei sovellu pitkäaikaiseen sisätilojen valaistukseen eikä ainoaksi valonlähteeksi. • Tuotteessa on sisäänrakennettu akku. Älä avaa, korjaa tai muokkaa tuotetta itse. • Akku on pysyvästi sisäänrakennettu. Sitä ei voi poistaa tai vaihtaa, sillä se vaurioittaisi tuotteen rakennetta. • Kotolon vaurioituminen voi

aiheuttaa akun vuodon, tulipalon tai räjähdysen. • Akun keskimääräinen käyttöikä on jopa 300 latausykliä oikeanlaisessa käytössä. • Tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa. • Lasten tulee käyttää laitetta vain aikuisen valvonnassa. • Tuotteen latauksen saa suorittaa vain aikuinen. • Lataa tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttöä tai pitkän käyttämättömyyden jälkeen. • Käytä lataamiseen vain USB-laturia, jonka virta on vähintään 1A. Älä käytä vaurioitunutta kaapelia tai laturia. • Taskulampun samanaikaista lataamista ja käyttöä ei suositella, koska se voi heikentää akun käyttöikää. • Älä kääri virtajohtoa tiukasti. Älä käytä, jos johto tai eristys on vaurioitunut. • Tukehtumisvaara – säilytä latausjohto poissa lasten ulottuvilta. • Pannan (hihnan/kuminauhan) tulee olla oikein säädetty – älä aseta sitä liian tiukasti lapsen päähän. • Älä jätä lasta taskulamppu päällä ilman valvontaa, erityisesti unen aikana. • Älä suuntaa valonsädettä suoraan silmiin – silmien ärsytyksen vaara. • Tuotteella on IP44-suojausluokka – suojattu roiskevalta vedeltä. Älä upota veteen alikäytä käyttöä kylvyn aikana. • Älä käytä tuotetta lähellä lämmönlähteitä tai erittäin korkeissa lämpötiloissa. • Älä peitä taskulamppua sen ollessa käytössä – ylikuumenemisvaara. • Älä pudota tai altista tuotetta voimakkailla iskuiltä tai paineelle. • Puhdista vain kuivalla tai hieman kostealla, pehmeällä liinalla. Älä käytä pesuaineita tai hankaavia puhdistusaineita. • Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa taskulamppu ja säilytä se kuivassa, viileässä paikassa, poissa suorasta auringonvalosta. • Säilytä paikassa, johon lapset ja kotieläimet eivät pääse käsiksi. • Kun tuote on käytetty loppuun, toimita se sähkö- ja elektroniikkamun keräyspisteeseen. Valtuutettu laitos poistaa ja hävittää akun asianmukaisesti.

[NO] LED HODELYKT

(1) ON/OFF / Endring av farge / lysstyrke; (2) USB-C – ladeport; (3) Ladeindikator
LADING: Produktet har et innebygd batteri. Bruk en DC5V 1A-lader eller USB-C-porten på en datamaskin for å lade produktet. Ladeindikatoren (3) lyser rødt under lading, og lyser grønt når batteriet er fulladet. (4) USB-C – USB-C-kabel (inkludert)
FUNKSJONER: 1. Første trykk slår på lampen i modus med svakt hvitt lys. 2. Andre trykk – sterkt hvitt lys. 3. Tredje trykk – rødt lys. 4. Fjerde trykk – grønt lys. 5. Femte trykk – blått lys. 6. Sjette trykk – aktiverer automatisk RGB-fargeskift. 7. Sjuende trykk – slår av lampen.

HURTIG AVSLÅINGSFUNKSJON. Denne funksjonen gjør det mulig å slå av enheten raskt. Velg lysmodus som passer deg best. Etter 10 sekunder med lys i valgt modus aktiveres hurtig avslåingsfunksjonen automatisk.

PRODUKTPARAMETERE:

Produktnavn: LED HODELYKT
Symbol: MW61767 / MW61768 / MW61769
Design: Kanin / Bjørn / Panda
Produktfarge: Hvit
Nominell spenning: DC5V
Effekt: 1W
Lysfarge: RGB, 9000K, 5800K

Batterikapasitet: Polymer, litium-ion-batteri, 500mAh / 3.7V / 1.85Wh

Batterivekt: 10.3g

IP: IP44

Ladetid: 1.5 t

Driftstid: 6 t

Vekt: 57g (kanin), 55g (bjørn, panda)

Materiale: Plast + silikon

Dimensjoner (mm): 58x33x65 (kanin); 58x38x52 (bjørn, panda)

MERK! • Produktet er ikke et leketøy – holdes utenfor rekkevidde for små barn. • Produktet er beregnet for å belyse vei eller omgivelser. Det er ikke egnet for langvarig belysning av rom eller som eneste lyskilde. • Produktet har et innebygd batteri. Ikke åpne, reparer eller modifier produktet på egen hånd. • Batteriet er permanent innebygd. Det kan ikke fjernes eller byttes, da dette vil ødelegge produktets konstruksjon. • Skade på huset kan føre til lekkasje, brann eller eksplosjon av batteriet. • Batteriet har en gjennomsnittlig levetid på opptil 300 ladesykluser ved riktig bruk. • Lyskilden i produktet kan ikke skiftes ut. • Barn skal kun bruke enheten under tilsyn av en voksen. • Lading av produktet skal kun utføres av en voksen. • Før første gangs bruk eller etter lengre tids lagring, lad produktet helt opp. • Bruk kun en USB-lader med en strømstyrke på minst 1A til lading. Ikke bruk en skadet kabel eller lader. • Det anbefales ikke å lade og bruke lykten samtidig, da dette kan ha negativ innvirkning på batteriets levetid. • Ikke vik strømkabelen stramt. Ikke bruk produktet hvis kabelen eller isolasjonen er skadet. • Kvelningsfare – oppbevar ladekabelen utenfor barns rekkevidde. • Stroppen (båndet/gumminen) skal være riktig tilpasset – ikke fest for stramt på barnets hode. • Ikke la barnet være uten tilsyn med lykten på hodet, spesielt ikke under søvn. • Ikke rett lysstrålen direkte mot øynene – fare for irritasjon av synet. • Produktet har beskyttelsesklasse IP44 – beskyttet mot vannsprut. Ikke senk det i vann eller bruk det under bading. • Ikke bruk produktet i nærheten av varmekilder eller i miljøer med svært høy temperatur. • Ikke dekk til lykten under bruk – fare for overoppheting. • Ikke slipp eller utsett produktet for sterke støt eller trykk. • Rengjør kun med en tørr eller lett fuktet, myk klut. Ikke bruk vaskemidler eller sterke rengjøringsmidler. • Hvis produktet ikke skal brukes på lenge, lad lykten og oppbevar den på et tørt, kjølig sted, borte fra direkte sollys. • Oppbevares utilgjengelig for barn og kjæledyr. • Når produktet er utslitt, lever det til et mottakspunkt for elektrisk og elektronisk avfall. Et godkjent anlegg vil fjerne og destruere batteriet.

[CZ] LED ČELOVKA

(1) ON/OFF / změna barvy / jasů; (2) USB-C – nabíjecí port; (3) Indikátor nabíjení

NABÍJENÍ: Produkt má vestavěný akumulátor. K nabíjení produktu použijte nabíječku DC5V 1A nebo port USB-C v počítači. Indikátor nabíjení (3) svítí červeně během nabíjení, po úplném nabití svítí zeleně. (4) Kabel USB-C – USB-C (součástí balení)

FUNKCE: 1. První stisknutí zapne svítílnu v režimu slabého bílého světla. 2. Druhé stisknutí – silné bílé světlo. 3. Třetí stisknutí – červené světlo. 4. Čtvrté stisknutí – zelené světlo. 5. Páté stisknutí – modré světlo. 6. Šesté stisknutí – zapne automatickou změnu barev RGB. 7. Sedmé stisknutí – vypne svítílnu.

FUNKCE RYCHLÉHO VYPNUTÍ. Tato funkce umožňuje rychlé vypnutí zařízení. Vyberte režim svícení, který vám nejvíce vyhovuje. Po 10 sekundách svícení ve zvoleném režimu se funkce rychlého vypnutí automaticky aktivuje.

PARAMETRY PRODUKTU:

Název produktu: LED ČELOVKA
Symbol: MW61767/ MW61768/ MW61769
Vzor: Králíček/ Medvídek/ Panda
Barva produktu: Bílá
Jmenovité napětí: DC5V
Výkon: 1W
Barva světla: RGB, 9000K, 5800K
Kapacita akumulátoru: Polymer, Lithium ion battery, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh
Hmotnost akumulátoru: 10.3g
IP: IP44

Doba nabíjení: 1.5h
Doba provozu: 6h
Hmotnost: 57g (králíček), 55g (medvídek, panda)
Materiál: Plastic + SILIKON

Rozměry (mm): 58x33x65 (králíček); 58x38x52 (medvídek, panda)
UPOZORNĚNÍ! ● Produkt není hračka – uchovávejte mimo dosah malých dětí. ● Produkt je určen k osvětlení cesty nebo okolí. Není vhodný pro dlouhodobé osvětlení místností ani jako jediný zdroj světla. ● Produkt má vestavěnou baterii. Neotvírejte, neopravujte ani neupravujte produkt svépomocí. ● Baterie je trvale zabudovaná. Nelze ji odstranit ani vyměnit, protože by to způsobilo poškození konstrukce produktu. ● Poškození krytu může způsobit únik, požár nebo výbuch baterie. ● Baterie má průměrnou životnost až 300 nabíjecích cyklů při správném používání. ● Světelný zdroj v produktu není vyměnitelný. ● Děti by měly zařízení používat pouze pod dohledem dospělých. ● Nabíjení produktu smí provádět pouze dospělá osoba. ● Před prvním použitím nebo po delší době nepoužívání produkt zcela nabijte. ● K nabíjení používejte pouze USB nabíječku s proudem alespoň 1A. Nepoužívejte poškozený kabel ani nabíječku. ● Nedoporučuje se současné nabíjení a používání svítilny, protože to může negativně ovlivnit životnost baterie. ● Neomotávejte napájecí kabel těsně. Nepoužívejte, pokud je kabel nebo izolace poškozena. ● Nebezpečí udušení – nabíjecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí. ● Páska (gumový pásek) musí být správně přizpůsobena – nenasazujte ji příliš těsně na hlavu dítěte. ● Nenechávejte dítě se svítilnou na hlavě bez dozoru, zejména během spánku. ● Nesměrujte světelný paprsek přímo do očí – riziko podráždění zraku. ● Produkt má stupeň krytí IP44 – chráňte proti stříkající vodě. Neponořujte do vody ani nepoužívejte při koupání. ● Nepoužívejte produkt v blízkosti zdrojů tepla ani v prostředí s velmi vysokou teplotou. ● Nezakrývejte svítilnu během provozu – riziko přehřátí. ● Neodhazujte ani nevystavujte produkt silným nárazům a tlaku. ● Čistěte pouze suchým nebo lehce navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte detergenty ani agresivní čisticí prostředky. ● Při delším nepoužívání svítilnu nabijte a uložte ji na suchém, chladném místě, mimo přímé sluneční světlo. ● Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. ● Po skončení životnosti výrobek odevzdejte do sběrného místa elektroodpadu. Oprávněné zařízení baterii odstraní a zlikviduje.

[SK] LED ČELOVKA

(1) ON/OFF / Zmena farby / jas; (2) USB-C – nabíjecí port; (3) Indikátor nabíjení
NABÍJÁNIE: Produkt má zabudovaný akumulátor. Na nabíjanie produktu používa-

jte nabíjačku DC5V 1A alebo port USB-C v počítači. Indikátor nabíjania (3) svieti načerveno počas nabíjania, po úplnom nabití svieti nazeleno. (4) Kábel USB-C – USB-C (v balení)
FUNKCIE: 1. Prvé stlačenie zapne lampu v režime slabého bieleho svetla. 2. Druhé stlačenie – silné biele svetlo. 3. Tretie stlačenie – červené svetlo. 4. Štvrté stlačenie – zelené svetlo. 5. Piate stlačenie – modré svetlo. 6. Šieste stlačenie – zapne automatickú zmenu farieb RGB. 7. Siedme stlačenie – vypne lampu.
FUNKCIA RÝCHLEHO VYPNUTIA. Táto funkcia umožňuje rýchle vypnutie zariadenia. Zvoľte si režim svietenia, ktorý vám najviac vyhovuje. Po 10 sekundách svietenia v zvolenom režime sa funkcia rýchleho vypnutia aktivuje automaticky.

PARAMETRE PRODUKTU:

Název produktu: LED ČELOVKA
Symbol: MW61767/ MW61768/ MW61769
Vzor: Zajačik/ Medvedik/ Panda
Farba produktu: Biela
Menovité napätie: DC5V
Výkon: 1W
Farba svetla: RGB, 9000K, 5800K
Kapacita akumulátora: Polymér, lítium-iónová batéria, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh
Hmotnosť akumulátora: 10.3g
IP: IP44

Čas nabíjania: 1.5h
Čas prevádzky: 6h
Hmotnosť: 57g (zajačik), 55g (medvedík, panda)
Materiál: Plast + SILIKON

Rozmery (mm): 58x33x65 (zajačik); 58x38x52 (medvedík, panda)

UPOZORNENIE! ● Produkt nie je hračka – uchovávejte mimo dosahu malých dětí. ● Produkt je určený na osvetlenie cesty alebo okolia. Nie je vhodný na dlhodobé osvetlenie miestností ani ako jediný zdroj svetla. ● Produkt má vstavaný akumulátor. Neotvárajte, neopravujte ani neupravujte produkt svojpomocne. ● Akumulátor je trvalo zabudovaný. Nemožno ho odstrániť ani vymeniť, pretože by to spôsobilo poškodenie konštrukcie produktu. ● Poškodenie krytu môže spôsobiť únik, požiar alebo výbuch akumulátora. ● Akumulátor má pri správnom používaní priemernú životnosť do 300 nabíjajúcich cyklov. ● Zdroj svetla v produkte nie je vymeniteľný. ● Deti by mali zariadenie používať iba pod dohľadom dospelých. ● Nabíjanie produktu smie vykonávať iba dospelá osoba. ● Pred prvým použitím alebo po dlhšom nepoužívaní produkt úplne nabite. ● Na nabíjanie používajte iba USB nabíjačku s prúdom najmenej 1A. Nepoužíвайте poškodený kábel ani nabíjačku. ● Neodporúča sa súčasné nabíjanie a používanie batérie, pretože to môže mať negatívny vplyv na životnosť batérie. ● Napájací kábel neomotávejte tesne. Nepoužíвайте, ak je kábel alebo izolácia poškodená. ● Riziko udusenja – nabíjací kábel uchováвайте mimo dosahu dětí. ● Pásik (guma) by mal byť správne prispôsobený – nenasadzujte ho dieťaťu príliš tesne na hlavu. ● Nenechávajte dieťa s nasadenou batériou bez dozoru, najmä počas spánku. ● Nesmerujte svetelný lúč priamo do očí – riziko podráždenia zraku. ● Produkt má stupeň ochrany IP44 – chránený pred striekajúcou vodou. Neponárajte ho do vody ani nepoužíвайте počas kúpeľa. ● Nepoužíвайте produkt v

blízkości zdrojov tepla ani v prostredí s veľmi vysokou teplotou. ● Počas prevádzky baterku nezakrývajte – riziko prehriatia. ● Nenechávajte produkt spadnúť ani ho nevystavujte silným nárazom či tlaku. ● Čistite iba suchou alebo mierne vlhkou mäkkou handričkou. Nepoužívajte detergenty ani drsné čistiace prostriedky. ● Pri dlhšom nepoužívaní baterku nabite a uskladnite ju na suchom, chladnom mieste mimo priameho slnečného svetla. ● Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. ● Po opotrebovaní produkt odovzdajte do zberného miesta elektroodpadu. Oprávnené zariadenie odstráni a zlikviduje akumulátor.

[HU] LED FEJLÁMPA

(1) BE/KI / Szín- és fényerőváltás; (2) USB-C – töltőport; (3) Töltésjelző

TÖLTÉS: A termék beépített akkumulátorral rendelkezik. A termék töltéséhez használjon DC5V 1A töltőt vagy a számítógép USB-C portját. A töltésjelző (3) töltés közben pirosan világít, teljes feltöltés után zöldre vált. (4) USB-C – USB-C kábel (a csomag tartalmazza)

FUNKCIÓK: 1. Első megnyomás – a lámpa gyenge fehér fénnel világít. 2. Második megnyomás – erős fehér fény. 3. Harmadik megnyomás – piros fény. 4. Negyedik megnyomás – zöld fény. 5. Ötödik megnyomás – kék fény. 6. Hatodik megnyomás – automatikus RGB színváltás bekapcsolása. 7. Hetedik megnyomás – a lámpa kikapcsolása. **GYORS KIKAPCSOLÁSI FUNKCIÓ.** Ez a funkció lehetővé teszi az eszköz gyors kikapcsolását. Válassza ki az Önnek legmegfelelőbb világítási módot. A kiválasztott módban 10 másodpercnyi világítás után a gyors kikapcsolási funkció automatikusan aktiválódik.

TERMÉKPARAMÉTEREK:

Termék neve: LED FEJLÁMPA

Szimbólum: MW61767/ MW61768/ MW61769

Minta: Nyuszi/ Maci/ Panda

Termék színe: Fehér

Névleges feszültség: DC5V

Teljesítmény: 1W

Fény színe: RGB, 9000K, 5800K

Akkumulátor kapacitása: Polimer, lítium-ion akkumulátor, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Akkumulátor tömege: 10.3g

IP: IP44

Töltési idő: 1.5h

Üzemidő: 6h

Tömeg: 57g (nyuszi), 55g (maci, panda)

Anyag: Műanyag + SZILIKON

Méreték (mm): 58x33x65 (nyuszi); 58x38x52 (maci, panda)

FIGYELEM! ● A termék nem játék – tartsa távol kisgyermekektől. ● A termék út vagy környezet megvilágítására szolgál. Nem alkalmas helyiségek hosszú távú megvilágítására, illetve nem használható egyetlen fényforrásként. ● A termék beépített akkumulátorral rendelkezik. Ne nyissa fel, ne javítsa és ne módosítsa saját kezűleg. ● Az akkumulátor be van építve. Eltávolítása vagy cseréje a termék szerkezetének megrongálódását okozza. ● A burkolat szilágése szívárgást, tüzet vagy az akkumulátor

robbanását okozhatja. ● Az akkumulátor átlagos élettartama helyes használat mellett kb. 300 töltési ciklus. ● A termékben lévő fényforrás nem cserélhető. ● A gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják az eszközt. ● A termék töltését kizárólag felnőtt végezheti. ● Az első használat előtt vagy hosszabb használaton kívüli idő után töltsse fel teljesen a terméket. ● Csak legalább 1A áramerősségű USB-töltőt használjon. Ne használjon sérült kábelt vagy töltőt. ● Nem ajánlott a lámpát töltés közben használni, mert ez csökkentheti az akkumulátor élettartamát. ● Ne tekerje szorosan a tápkábelt. Ne használja, ha a kábel vagy a szigetelés sérült. ● Fulladásveszély – a töltőkábelt tartsa távol a gyermekektől. ● A pántot (gumi szalagot) helyesen kell beállítani – ne tegye túl szorosan a gyermek fejére. ● Ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül a lámpával, különösen alvás közben. ● Ne irányítsa közvetlenül a fényt a szemekbe – szemirritáció veszélye. ● A termék IP44 védelmi osztályú – fröccsenő víz ellen védett. Ne merítse vízbe és ne használja fürdés közben. ● Ne használja a terméket hőforrások közelében vagy magas hőmérsékletű környezetben. ● Ne takarja le a lámpát működés közben – túlmelegedés veszélye. ● Ne ejtse le, és ne tegye ki erős ütésnek vagy nyomásnak. ● Csak száraz vagy enyhén nedves, puha ruhával tisztítsa. Ne használjon tisztítószeret vagy súrolószeret. ● Hosszabb ideig tartó használaton kívül töltsse fel a lámpát, és száraz, hűvös helyen tárolja, távol a közvetlen napfénytől. ● Tartsa gyermekek és háziállatok elől elzárva. ● Használat után adja le a terméket elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyen. Az arra jogosult létesítmény eltávolítja és ártalmatlanítja az akkumulátort.

[RO] LAMPĂ FRONTALĂ LED

(1) ON/OFF/ Schimbare culoare/ luminozitate; (2) USB-C – port de încărcare; (3)

Indicator de încărcare

ÎNCĂRCARE: Produsul are un acumulator încorporat. Utilizați un încărcător DC5V 1A sau portul USB-C al computerului pentru a încărca produsul. Indicatorul de încărcare (3) se aprinde în roșu în timpul încărcării, iar după încărcarea completă se aprinde în verde. (4) Cablu USB-C – USB-C (inclus)

FUNCȚII: 1. Prima apăsare pornește lampa în modul lumină albă slabă. 2. A doua apăsare – lumină albă puternică. 3. A treia apăsare – lumină roșie. 4. A patra apăsare – lumină verde. 5. A cincea apăsare – lumină albastră. 6. A șasea apăsa-re – pornește schimbarea automată a culorilor RGB. 7. A șaptea apăsare – oprește lampa.

FUNCȚIA DE OPRIRE RAPIDĂ. Această funcție permite oprirea rapidă a dispozitivului. Selectați modul de iluminare care vi se potrivește cel mai bine. După 10 secunde de funcționare în modul selectat, funcția de oprire rapidă se activează automat.

PARAMETRII PRODUSULUI:

Denumire produs: LAMPĂ FRONTALĂ LED

Simbol: MW61767/ MW61768/ MW61769

Model: Iepuraș/ Ursuleț/ Panda

Culoare produs: Alb

Tensiune nominală: DC5V

Putere: 1W

Culoarea luminii: RGB, 9000K, 5800K

Capacitatea acumulatorului: Polimer, baterie litium-ion, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Greutatea acumulatorului: 10.3g

IP: IP44

Timp de încărcare: 1.5h

Timp de funcționare: 6h

Greutate: 57g (iepură), 55g (ursuleț, panda)

Material: Plastic + SILICON

Dimensiuni (mm): 58x33x65 (iepură); 58x38x52 (ursuleț, panda)

ATENȚIE! ● Produsul nu este o jucărie – a se păstra departe de copiii mici. ● Produsul este destinat iluminării drumului sau împrejurimilor. Nu este potrivit pentru iluminarea de lungă durată a încăperilor și nici ca sursă unică de lumină. ● Produsul are o baterie încorporată. Nu deschideți, nu reparați și nu modificați produsul pe cont propriu. ● Bateria este încorporată permanent. Nu poate fi scoasă sau înlocuită, deoarece acest lucru va deteriora structura produsului. ● Deteriorarea carcasei poate provoca scurgeri, incendii sau explozii ale bateriei. ● Bateria are o durată medie de viață de până la 300 de cicluri de încărcare în condiții de utilizare corespunzătoare. ● Sursa de lumină a produsului nu poate fi înlocuită. ● Copiii trebuie să utilizeze dispozitivul numai sub supravegherea unui adult. ● Încărcarea produsului trebuie efectuată exclusiv de către un adult. ● Înainte de prima utilizare sau după o perioadă lungă de neutilizare, încărcați complet produsul.

● Pentru încărcare, folosiți numai un încărcător USB cu un curent de cel puțin 1A. Nu utilizați cabluri sau încărcătoare deteriorate. ● Nu se recomandă încărcarea și utilizarea lanternei simultan, deoarece acest lucru poate afecta negativ durata de viață a bateriei. ● Nu înfășurați strâns cablul de alimentare. Nu utilizați produsul dacă cablul sau izolația sunt deteriorate. ● Pericol de sufocare – păstrați cablul de încărcare departe de copii. ● Banda (elastice) trebuie ajustată corect – nu o fixați prea strâns pe capul copilului. ● Nu lăsați copilul nesupravegheat cu lanterna pusă, mai ales în timpul somnului. ● Nu direcționați fasciculul de lumină direct în ochi – risc de iritare oculară. ● Produsul are clasa de protecție IP44 – protejat împotriva stropilor de apă. Nu îl scufundați în apă și nu îl utilizați în timpul băii. ● Nu utilizați produsul în apropierea surselor de căldură sau în medii cu temperatură foarte ridicată. ● Nu acoperiți lanterna în timpul funcționării – risc de supraîncălzire. ● Nu scăpați și nu supuneți produsul la șocuri sau presiune puternică. ● Curățați numai cu o cârpă uscată sau ușor umeză, moale. Nu folosiți detergenți sau substanțe de curățare abrazive. ● Dacă produsul nu este utilizat o perioadă mai lungă, încărcați lanterna și depozitați-o într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina directă a soarelui. ● A se păstra într-un loc inaccesibil copiilor și animalelor de companie. ● Când produsul este uzat, predați-l la un punct de colectare a echipamentelor electrice și electronice uzate. O unitate autorizată va îndepărta și recicla bateria.

[GR] ΦΑΚΟΣ ΚΕΦΑΛΗΣ LED

(1) ON/OFF/ Αλλαγή χρώματος/ φωτεινότητας (2) USB-C – θύρα φόρτισης (3) Ένδειξη φόρτισης

ΦΟΡΤΙΣΗ: Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Χρησιμοποιήστε φορτιστή DC5V 1A ή θύρα USB-C σε υπολογιστή για τη φόρτιση του προϊόντος. Η ένδειξη φόρτισης (3) ανάβει κόκκινη κατά τη φόρτιση και αναβεί πράσινη μετά την πλήρη φόρτιση. (4) Καλώδιο USB-C – USB-C

(περιλαμβάνεται)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: 1. Το πρώτο πάτημα ενεργοποιεί το φωτιστικό σε λειτουργία ασθενούς λευκού φωτός. 2. Το δεύτερο πάτημα – ισχυρό λευκό φως. 3. Το τρίτο πάτημα – κόκκινο φως. 4. Το τέταρτο πάτημα – πράσινο φως. 5. Το πέμπτο πάτημα – μπλε φως. 6. Το έκτο πάτημα – ενεργοποιεί την αυτόματη αλλαγή χρωμάτων RGB. 7. Το έβδομο πάτημα – απενεργοποιεί το φωτιστικό.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ. Η λειτουργία αυτή επιτρέπει τη γρήγορη απενεργοποίηση της συσκευής. Επιλέξτε τη λειτουργία φωτισμού που σας ταιριάζει περισσότερο. Μετά από 10 δευτερόλεπτα φωτισμού στη επιλεγμένη λειτουργία, η λειτουργία γρήγορης απενεργοποίησης ενεργοποιείται αυτόματα.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Όνομα προϊόντος: ΦΑΚΟΣ ΚΕΦΑΛΗΣ LED

Κωδικός: MW61767/ MW61768/ MW61769

Σχέδιο: Κουνελάκι/ Αρκουδάκι/ Πάντα

Χρώμα προϊόντος: Λευκό

Ονομαστική τάση: DC5V

Ισχύς: 1W

Χρώμα φωτός: RGB, 9000K, 5800K

Χωρητικότητα μπαταρίας: Polymer, μπαταρία ιόντων λιθίου, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Βάρος μπαταρίας: 10.3g

IP: IP44

Χρόνος φόρτισης: 1.5h

Χρόνος λειτουργίας: 6h

Βάρος: 57g (κουνελάκι), 55g (αρκουδάκι, πάντα)

Υλικό: Πλαστικό + ΣΙΛΙΚΟΝΗ

Διαστάσεις (mm): 58x33x65 (κουνελάκι); 58x38x52 (αρκουδάκι, πάντα)

ΠΡΟΣΟΧΗ! ● Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι – να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά.

● Το προϊόν προορίζεται για φωτισμό δρόμου ή περιβάλλοντος χώρου. Δεν είναι κατάλληλο για μακροχρόνιο φωτισμό δωματίων ούτε ως μοναδική πηγή φωτός. ● Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία. Μην το ανοίγετε, μην το επισκευάζετε και μην το τροποποιείτε μόνοι σας. ● Η μπαταρία είναι μόνιμα ενσωματωμένη. Δεν μπορεί να αφαιρεθεί ή να αντικατασταθεί, καθώς αυτό θα προκαλέσει ζημιά στη δομή του προϊόντος. ● Η ζημιά στο περίβλημα μπορεί να προκαλέσει διαρροή, φωτιά ή έκρηξη της μπαταρίας. ● Η μπαταρία έχει μέση διάρκεια ζωής έως 300 κύκλους φόρτισης με σωστή χρήση. ● Η πηγή φωτός του προϊόντος δεν μπορεί να αντικατασταθεί. ● Τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. ● Η φόρτιση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. ● Πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από μακρά περίοδο μη χρήσης, φορτίστε πλήρως το προϊόν. ● Για φόρτιση, χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστή USB με ένταση τουλάχιστον 1A. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο ή φορτιστή. ● Δεν συνιστάται η ταυτόχρονη φόρτιση και χρήση του φακού, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας. ● Μην τυλίγετε σφιχτά το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή η μόνωση είναι κατεστραμμένα. ● Κίνδυνος πνιγμού – φυλάσσετε το καλώδιο φόρτισης μακριά από παιδιά. ●

О ιμάντας (ταινία-λάστιχο) πρέπει να εφαρμόζει σωστά – μην τον τοποθετείτε πολύ σφιχτά στο κεφάλι του παιδιού. ● Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη με τον φακό φορεμένο, ειδικά κατά τη διάρκεια του ύπνου. ● Μην κατευθύνετε τη δέσμη φωτός απευθείας στο μάτι – κίνδυνος ερεθισμού των ματιών. ● Το προϊόν έχει βαθμό προστασίας IP44 – προστατεύεται από πιτσιλιές νερού. Μην το βυθίζετε στο νερό και μην το χρησιμοποιείτε κατά τη διάρκεια του μπάνιου. ● Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε περιβάλλον πολύ υψηλής θερμοκρασίας. ● Μην καλύπτετε τον φακό κατά τη λειτουργία – κίνδυνος υπερθέρμανσης. ● Μην το ρίχνετε και μην το εκθέτετε σε ισχυρούς κραδασμούς ή πίεση. ● Καθαρίζετε μόνο με στεγνό ή ελαφρώς υγρό, μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή σκληρά καθαριστικά. ● Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε τον φακό και φυλάξτε τον σε ξηρό, δροσερό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως. ● Φυλάσσετε μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. ● Όταν το προϊόν φθαρεί, παραδώστε το σε σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού απορριμματος. Εγκεκριμένο κέντρο θα αφαιρέσει και θα ανακυκλώσει τη μπαταρία.

[МК] LED ЧЕЛНА СВЕТИЛКА

(1) ON/OFF/ Προμεна на боја/ јачина; (2) USB-C – порт за полнење; (3) Индикатор за полнење

ПОЛНЕЊЕ: Производот има вграден акумулатор. Користете полнач DC5V 1A или USB-C порт на компјутер за полнење на производот. Индикаторот за полнење (3) свети црвено за време на полнењето, а по целосно полнење свети зелено. (4) USB-C – USB-C кабел (во комплет)

ФУНКЦИИ: 1. Прво притискање ја вклучува ламбата во режим на слаба бела светлина. 2. Второ притискање – силна бела светлина. 3. Трето притискање – црвена светлина. 4. Четврто притискање – зелена светлина. 5. Петто притискање – сина светлина. 6. Шесто притискање – вклучува автоматска промена на RGB бои. 7. Седмо притискање – ја исклучува ламбата. **ФУНКЦИЈА ЗА БРЗО ИСКЛУЧУВАЊЕ.** Оваа функција овозможува брзо исклучување на уре-дот. Изберете режим на светлење кој најмногу ви одговара. По 10 секунди светлење во избраниот режим, функцијата за брзо исклучување се активира автоматски.

ПАРАМЕТРИ НА ПРОИЗВОДОТ:

Име на производот: LED ЧЕЛНА СВЕТИЛКА

Симбол: MW61767/ MW61768/ MW61769

Дизајн: Зајаче/ Мече/ Панда

Боја на производот: Бела

Номинален напон: DC5V

Мокност: 1W

Боја на светлина: RGB, 9000K, 5800K

Капацитет на акумулаторот: Polymer, Lithium ion battery, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Тежина на акумулаторот: 10.3g

IP: IP44

Време на полнење: 1.5h

Време на работа: 6h

Тежина: 57g (зајаче), 55g (мече, панда)

Материјал: Пластика + СИЛИКОН

Димензии (mm): 58x33x65 (зајаче); 58x38x52 (мече, панда)

ВНИМАНИЕ! ● Производот не е играчка – држете го подалеку од дофат на мали деца. ● Производот е наменет за осветлување на патот или околината. Не е погоден за долготрајно осветлување на простории ниту како единствен извор на светлина. ● Производот има вградена батерија. Не отворајте, не поправете и не модифицирајте го производот самостојно. ● Батеријата е трајно вградена. Не може да се отстрани или замени, бидејќи тоа ќе предизвика оштетување на конструкцијата на производот. ● Оштетувањето на куќиштето може да предизвика истекување, пожар или експлозија на батеријата. ● Батеријата има просечен век на траење до 300 цикли на полнење при правилна употреба. ● Изворот на светлина во производот не може да се замени. ● Децата треба да го користат уредот само под надзор на возрасни. ● Полнењето на производот може да се врши само од возрасна личност. ● Пред првата употреба или по подолг период на неупотреба, наполни го производот целосно. ● За полнење користи само USB полнач со јачина од најмалку 1A. Не користи оштетен кабел или полнач. ● Не се препорачува истовремено полнење и користење на фенерчето, бидејќи тоа може негативно да влијае на трајноста на батеријата. ● Не виткај го цврсто кабелот за напојување. Не користи го ако кабелот или изолацијата се оштетени. ● Ризик од задушување – кабелот за полнење чувај го подалеку од дофат на деца. ● Лентата (гумената трака) треба правилно да се прилагоди – не ја ставај премногу цврсто на главата на детето. ● Не оставај го детето со ставено фенерче без надзор, особено за време на спиење. ● Не насочувај го зракот на светлина директно во очите – ризик од иритација на видот. ● Производот има степен на заштита IP44 – заштитен е од прскање со вода. Не го потопувај во вода и не го користи за време на капење. ● Не користи го производот во близина на извори на топлина или во средина со многу висока температура. ● Не покривај го фенерчето за време на работа – ризик од прегревање. ● Не го испуштај и не изложувај го производот на силни удари и притисок. ● Чисти го само со сува или малку влажна, мека крпа. Не користи детергенти или абразивни средства за чистење. ● Ако не го користеш подолг период, наполни го фенерчето и чувај го на суво, ладно место, далеку од директна сончева светлина. ● Чувај го на место достапно за деца и домашни миленици. ● Кога производот ќе се истроши, предади го во пункт за собирање на електричен и електронски отпад. Овластената компанија ќе ја отстрани и ќе ја рециклира батеријата.

[SI] LED NAGLAVNA SVETILKA

(1) VKLOP/IZKLOP/ menjava barve/ svetlosti; (2) USB-C – polnilni priključek; (3) Indikator polnje-nja

POLNJENJE: Izdelek ima vgrajen akumulator. Za polnjenje izdelka uporabljajte polnilnik DC5V 1A ali USB-C priključek na računalniku. Indikator polnjenja (3) med polnjenjem sveti rdeče, po popolnem polnjenju sveti zeleno. (4) Kabel USB-C – USB-C (v kompletu)

FUNKCIJE: 1. Prvi pritisak vklopi svetilko v načinu šibke bele svetlobe. 2. Dru-gi pritisak – moćna bela svetloba. 3. Treći pritisak – rdeća svetloba. 4. Četr-te pritisak – zelena svetloba. 5. Peti pritisak – modra svetloba. 6. Šesti priti-skanje – vklopi samodejno menjavanje barv RGB. 7. Sedmi pritisak – izklopi svetilko.

FUNKCIJA HITREGA IZKLOPA. Ta funkcija omogoća hitro izkljućitev naprave. Izberite naćin svetenja, ki vam najbolj ustreza. Po 10 sekundah svetenja v izbranem naćinu se funkcija hitrega izklopa samodejno aktivira.

PARAMETRI IZDELKA:

Ime izdelka: LED NAGLAVNA SVETILKA

Simbol: MW61767/ MW61768/ MW61769

Vzorec: Zajćek/ Medvedek/ Panda

Barva izdelka: Bela

Nazivna napetost: DC5V

Moć: 1W

Barva svetlobe: RGB, 9000K, 5800K

Kapaciteta akumulatorja: Polimerna, litij-ionska baterija, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Teža akumulatorja: 10.3g

IP: IP44

Ćas polnjenja: 1.5h

Ćas delovanja: 6h

Teža: 57g (zajćek), 55g (medvedek, panda)

Material: Plastika + SILIKON

Dimenzije (mm): 58x33x65 (zajćek); 58x38x52 (medvedek, panda)

OPOZORILO! ● Izdelek ni igraća – hranite ga izven dosega majhnih otrok. ● Izdelek je namenjen osvetljevanju poti ali okolice. Ni primeren za dolgotrajno osvetljevanje prostorov ali kot edini vir svetlobe. ● Izdelek ima vgrajeno baterijo. Ne odpirajte, ne popravljajte in ne spreminjajte izdelka sami. ● Baterija je trajno vgrajena. Ne sme se odstraniti ali zamenjati, saj bi to povzročilo poškodbo konstrukcije izdelka. ● Poškodba ohišja lahko povzroći uhajanje, požar ali eksplozijo baterije. ● Baterija ima povprećno življenjsko dobo do 300 ciklov polnjenja pri pravilni uporabi. ● Svetlobni vir v izdelku ni zamenljiv. ● Otroci naj uporabljajo napravo samo pod nadzorom odraslih. ● Polnjenje izdelka lahko izvaja samo odrasla oseba. ● Pred prvo uporabo ali po daljšem neuporabljenem obdobju izdelek popolnoma napolnite. ● Za polnjenje uporabljajte samo USB polnilnik z moćjo najmanj 1A. Ne uporabljajte poškodovanega kabla ali polnilnika. ● Ne priporoćamo hkratnega polnjenja in uporabe svetilke, saj to lahko negativno vpliva na življenjsko dobo baterije. ● Ne ovijajte napajalnega kabla tesno. Ne uporabljajte, če sta kabel ali izolacija poškodovana. ● Nevarnost zadušitve – polnilni kabel hranite izven dosega otrok. ● Trak (gumijasti trak) mora biti pravilno namešćen – ne namešćajte ga pretesno na otrokovo glavo. ● Otroka ne pušćajte brez nadzora s svetilko na glavi, zlasti med spanjem. ● Ne usmerjajte svetlobnega snopa neposredno v oći – nevarnost draženja vida. ● Izdelek ima zašćitni razred IP44 – zašćiten pred brizgi vode. Ne potaplajte ga v vodo in ne uporabljajte med kopanjem. ● Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote ali v okolju z zelo visoko temperaturo. ● Med delovanjem ne prekrivajte svetilke – nevarnost pregrevanja. ● Ne spušćajte in ne izpostavljajte izdelka moćnim udarcem ali pritisku. ● Čistite

samo s suho ali rahlo vlažno, mehko krpo. Ne uporabljajte detergentov ali agresivnih čistilnih sredstev. ● Če izdelek dlje ćasa ne uporabljate, napolnite svetilko in jo shranite na suhem, hladnem mestu, stran od neposredne sonćne svetlobe. ● Hranite izven dosega otrok in domaćih živali. ● Ko je izdelek izrabljen, ga odnesite v zbirno mesto za odpadno elektrićno in elektronsko opremo. Pooblašćeno podjetje bo odstranilo in recikliralo baterijo.

[HR] LED ĆEONA LAMPA

(1) ON/OFF/ Promjena boje/ jaćine; (2) USB-C – prikljućak za punjenje; (3) Indikator punje-nja **PUNJENJE:** Proizvod ima ugraćeni akumulator. Koristite punjać DC5V 1A ili USB-C prikljućak na raćunalu za punjenje proizvoda. Indikator punjenja (3) svijetli crveno tijekom punjenja, a nakon potpunog punjenja svijetli zeleno. (4) USB-C – USB-C kabel (u paketu)

FUNKCIJE: 1. Prvo pritisakanje ukljućuje svetiljku u naćinu slabog bijelog svetla. 2. Dru-go pritisakanje – jako bijelo svetlo. 3. Treće pritisakanje – crveno svetlo. 4. Četr-to pritisakanje – zeleno svetlo. 5. Peto pritisakanje – plavo svetlo. 6. Šesto priti-skanje – ukljućuje auto-matsku promjenu RGB boja. 7. Sedmo pritisakanje – iskljućuje svetiljku.

FUNKCIJA BRZOG ISKLJUĆIVANJA. Ova funkcija omogućuje brzo iskljućivanje ureća-ja.

Odaberite naćin svjetljenja koji vam najviše odgovara. Nakon 10 sekundi svjetljenja u odabranom naćinu, funkcija brzog iskljućivanja automatski se aktivira.

PARAMETRI PROIZVODA:

Naziv proizvoda: LED ĆEONA LAMPA

Simbol: MW61767/ MW61768/ MW61769

Uzorak: Zeko/ Medvjedić/ Panda

Boja proizvoda: Bijela

Nazivni napon: DC5V

Snaga: 1W

Boja svjetla: RGB, 9000K, 5800K

Kapacitet akumulatora: Polimer, litij-ionska baterija, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Težina akumulatora: 10.3g

IP: IP44

Vrijeme punjenja: 1.5h

Vrijeme rada: 6h

Težina: 57g (zeko), 55g (medvjedić, panda)

Materijal: Plastika + SILIKON

Dimenzije (mm): 58x33x65 (zeko); 58x38x52 (medvjedić, panda)

PAŽNJA! ● Proizvod nije igraća – držiati izvan dohvata male djeće. ● Proizvod je namijenjen za osvetljevanje puta ili okoline. Nije prikladan za dugotrajno osvetljevanje prostorija niti kao jedini izvor svjetlosti. ● Proizvod ima ugraćenu bateriju. Ne otvarati, ne popravljati niti mijenjati proizvod na vlastitu ruku. ● Baterija je trajno ugraćena. Ne smije se ukloniti niti zamijeniti jer će to uzrokovati oštećenje konstrukcije proizvoda. ● Oštećenje kućišta moće uzrokovati punjenje, požar ili eksploziju baterije. ● Baterija ima prosjećni vijek trajanja do 300 ciklusa punjenja pri pravilnoj upotrebi. ● Izvor svjetla u proizvodu nije zamjenjiv. ● Djeca smiju koristiti urećaj samo pod nadzorom odraslih. ● Punjenje proizvoda smije obavljati samo odrasla osoba. ● Prije prve uporabe ili

nakon duljeg razdoblja nekorištenja napunite proizvod do kraja. ● Za punjenje koristite samo USB punjač s jačinom struje od najmanje 1A. Ne koristiti oštećeni kabel ili punjač. ● Ne preporučuje se istovremeno punjenje i korištenje svjetiljke jer to može negativno utjecati na vijek trajanja baterije. ● Ne motati čvrsto kabel za napajanje. Ne koristiti ako su kabel ili izolacija oštećeni. ● Opasnost od gušenja – kabel za punjenje držati izvan dohvata djece. ● Traka (gumena traka) mora biti pravilno prilagođena – ne stavljati preusko na glavu djeteta. ● Ne ostavljati dijete sa svjetiljkom na glavi bez nadzora, posebno tijekom spavanja. ● Ne usmjeravati snop svjetlosti izravno u oči – rizik od iritacije vida. ● Proizvod ima stupanj zaštite IP44 – zaštićen je od prskanja vode. Ne uranjati u vodu niti koristiti tijekom kupanja. ● Ne koristiti proizvod u blizini izvora topline – rizik u okruženju s vrlo visokom temperaturom. ● Ne prekrivati svjetiljku tijekom rada – niti od pregrijavanja. ● Ne ispuštati niti izlagati proizvod jakim udarcima i pritisku. ● Čistiti isključivo suhom ili lagano vlažnom, mekom krpom. ● Ne koristiti deterdžente niti agresivna sredstva za čišćenje. ● U slučaju duljeg nekorištenja napuniti svjetiljku i čuvati je na suhom, hladnom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti. ● Čuvati na mjestu nedostupnom djeci i kućnim ljubimcima. ● U slučaju istrošenosti proizvoda predati ga u sabirni centar za otpadnu električnu i elektroničku opremu. Ovlaštena ustanova uklonit će i zbrinuti bateriju.

[BG] LED ЧЕЛНА ЛАМПА

(1) ВКЛ./ИЗКЛ./Смяна на цвят/ яркост; (2) USB-C – порт за зареждане; (3) Индикатор за зарежда-не

ЗАРЕЖДАНЕ: Продуктът разполага с вграден акумулатор. Използвайте зарядно DC5V 1A или USB-C порт на компютър за зареждане на продукта. Индикаторът за зареждане (3) свети в червено по време на зареждане, а след пълно зареждане свети в зелено. (4) Кабел USB-C – USB-C (в комплекта)

ФУНКЦИИ: 1. Първото натискане включва лампата в режим на слаба светлина. 2. Второ натискане – силна бяла светлина. 3. Трето натискане – червена светлина. 4. Четвърто натискане – зелена светлина. 5. Пето натискане – синя светлина. 6. Шесто натискане – включва автоматична смяна на RGB цветовете. 7. Седмо натискане – изключва лампата.

ФУНКЦИЯ ЗА БЪРЗО ИЗКЛЮЧВАНЕ. Тази функция позволява бързо изключване на устройството. Изберете режим на светене, който най-много Ви подхожда. След 10 секунди светене в избрания режим функцията за бързо изключване се активира автоматично.

ПАРАМЕТРИ НА ПРОДУКТА:

Име на продукта: LED ЧЕЛНА ЛАМПА

Символ: MW61767/ MW61768/ MW61769

Модел: Зайче/ Мече/ Панда

Цвят на продукта: Бял

Номинално напрежение: DC5V

Мощност: 1W

Цвят на светлината: RGB, 9000K, 5800K

Капацитет на акумулатора: Polymer, Lithium ion battery, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Тегло на акумулатора: 10.3g

IP: IP44

Време за зареждане: 1.5h

Време на работа: 6h

Тегло: 57g (зайче), 55g (мече, панда)

Материал: Пластмаса + СИЛИКОН

Размери (mm): 58x33x65 (зайче); 58x38x52 (мече, панда)

ВНИМАНИЕ! ● Продуктът не е играчка – дръжте го далеч от малки деца. ● Продуктът е предназначен за осветяване на пътя или околността. Не е подходящ за продължително осветяване на помещения или като единствен източник на светлина. ● Продуктът има вградена акумулаторна батерия. Не отваряйте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта самостоятелно. ● Акумулаторът е трайно вграден. Не може да бъде изваден или заменен, тъй като това ще повреди конструкцията на продукта. ● Повредата на корпуса може да доведе до теч, пожар или експлозия на батерията. ● Батерията има среден живот до 300 цикъла на зареждане при правилна употреба. ● Източникът на светлина в продукта не може да се подменя. ● Децата трябва да използват устройството само под наблюдението на възрастен. ● Зареждането на продукта може да се извършва само от възрастен. ● Преди първа употреба или след продължителен период без употреба заредете продукта напълно. ● За зареждане използвайте само USB зарядно с ток поне 1A. Не използвайте повреден кабел или зарядно. ● Не се препоръчва едновременно зареждане и използване на фенера, тъй като това може да повлияе негативно на живота на батерията. ● Не навивайте плътно ذخарващия кабел. Не използвайте, ако кабелът или izolацията са повредени. ● Опасност от задушаване – дръжте кабела за зареждане далеч от деца. ● Лентата (ластикът) трябва да бъде правилно регулирана – не я поставяйте твърде стегнато на главата на детето. ● Не оставяйте детето само с поставен фенер, особено по време на сън. ● Не насочвайте светлинния лъч директно в очите – риск от раздразнение на зрението. ● Продуктът има степен на защита IP44 – защитен е от водни пръски. Не го потапяйте във вода и не го използвайте по време на къпане. ● Не използвайте продукта близо до източници на топлина или в среди с много висока температура. ● Не покривайте фенера по време на работа – риск от прегряване. ● Не изпускате и не излагайте продукта на силни удари или натиск. ● Почиствайте само със суха или леко влажна, мека кърпа. Не използвайте препарати или абразивни почистващи средства. ● При продължително неизползване заредете фенера и го съхранявайте на сухо, прохладно място, далеч от пряка слънчева светлина. ● Съхранявайте на място, недостъпно за деца и домашни любимци. ● Когато продуктът се износи, предайте го в пункт за събиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. Оторизиран център ще премахне и обезвреди батерията.

[RU] LED НАЛОБНЫЙ ФОНАРЬ

(1) ВКЛ./ВЫКЛ./ смена цвета / яркости; (2) USB-C – порт зарядки; (3)

Индикатор зарядки

ЗАРЯДКА: Продукт оснащён встроенным аккумулятором. Используйте зарядное устройство DC5V 1A или порт USB-C компьютера для зарядки

продукта. Индикатор зарядки (3) загорается красным цветом во время зарядки, после полной зарядки загорается зеленым цветом. (4) Кабель USB-C – USB-C (в комплекте)

ФУНКЦИИ: 1. Первое нажатие включает фонарь в режиме слабого белого света. 2. Второе нажатие – яркий белый свет. 3. Третье нажатие – красный свет. 4. Четвертое нажатие – зеленый свет. 5. Пятое нажатие – синий свет. 6. Шестое нажатие – включает автоматически смену цветов RGB. 7. Седьмое нажатие – выключает фонарь.

ФУНКЦИЯ БЫСТРОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ. Данная функция позволяет быстро выключить устройство. Выберите режим свечения, который вам больше всего подходит. Через 10 секунд работы в выбранном режиме функция быстрого выключения активируется автоматически.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА:

Название продукта: LED НАЛОБНЫЙ ФОНАРЬ

Символ: MW61767/ MW61768/ MW61769

Модель: Кролик/ Мишка/ Панда

Цвет продукта: Белый

Номинальное напряжение: DC5V

Мощность: 1W

Цвет света: RGB, 9000K, 5800K

Ёмкость аккумулятора: Polymer, Lithium ion battery, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Вес аккумулятора: 10.3g

IP: IP44

Время зарядки: 1.5h

Время работы: 6h

Вес: 57g (кролик), 55g (мишка, панда)

Материал: Plastic + SILICON

Размеры (мм): 58x33x65 (кролик); 58x38x52 (мишка, панда)

ВНИМАНИЕ! ● Продукт не является игрушкой – держать вне досягаемости маленьких детей. ● Продукт предназначен для освещения дороги или окружающей среды. Не подходит для длительного освещения помещений и не может использоваться как единственный источник света. ● Продукт имеет встроенный аккумулятор. Не вскрывать, не ремонтировать и не модифицировать продукт самостоятельно. ● Аккумулятор встроен постоянно. Его нельзя удалить или заменить, так как это приведет к повреждению конструкции изделия. ● Повреждение корпуса может вызвать утечку, возгорание или взрыв аккумулятора. ● Аккумулятор сохраняет средний срок службы до 300 циклов зарядки при правильном использовании. ● Источник света в продукте не подлежит замене. ● Дети должны использовать устройство только под присмотром взрослых. ● Зарядку продукта может выполнять только взрослый человек. ● Перед первым использованием или после длительного перерыва зарядите продукт полностью. ●

Для зарядки используйте только USB-зарядное устройство с силой тока не менее 1A. Не используйте поврежденный кабель или зарядное устройство.

● Не рекомендуется одновременно заряжать и использовать фонарик, так как это может отрицательно сказаться на сроке службы батареи. ● Не

скручивать плотно кабель питания. Не использовать, если кабель или изоляция повреждены. ● Опасность удущья – хранить кабель для зарядки вне досягаемости детей. ● Пояска (резинка-лента) должна быть правильно отрегулирована – не надевать слишком туго на голову ребенка. ● Не оставлять ребенка с надетым фонариком без присмотра, особенно во время сна. ● Не направлять световой поток прямо в глаза – риск раздражения зрения. ● Продукт имеет класс защиты IP44 – защищен от брызг воды. Не погружать в воду и не использовать во время купания. ● Не использовать продукт рядом с источниками тепла или в среде с очень высокой температурой. ● Не накрывать фонарик во время работы – риск перегрева. ● Не ронять и не подвергать изделие сильным ударам и давлению. ● Очищать только сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не использовать моющие средства или абразивные чистящие вещества. ● При длительном неиспользовании зарядите фонарик и храните его в сухом, прохладном месте, вдали от прямых солнечных лучей. ● Хранить в месте, недоступном для детей и домашних животных. ● В случае износа изделия сдайте его в пункт приема отработанного электрического и электронного оборудования. Уполномоченное предприятие удалит и утилизирует аккумулятор.

[UA] LED НАЛОБНИЙ ЛІХТАРИК

(1) ON/OFF / Зміна кольору / яскравості; (2) USB-C – порт зарядання; (3) Індикатор зарядання

ЗАРЯДЖАННЯ: Продукт має вбудований акумулятор. Для зарядання продукту використовуйте зарядний пристрій DC5V 1A або порт USB-C у комп'ютері. Індикатор зарядання (3) під час зарядання світиться червоним кольором, після повного зарядання світиться зеленим. (4) Кабель USB-C – USB-C (у комплекті)

ФУНКЦІЇ: 1. Перше натискання вмикає ліхтар у режимі слабого білого світла. 2. Друге натискання – потужне біле світло. 3. Третє натискання – червоне світло. 4. Четверте натискання – зелене світло. 5. П'яте натискання – синє світло. 6. Шосте натискання – вмикає автоматичну зміну кольорів RGB. 7. Сьоме натискання – вмикає ліхтар.

ФУНКЦІЯ ШВИДКОГО ВИМИКАННЯ. Ця функція дозволяє швидко вимкнути пристрій. Виберіть режим світіння, який вам найбільше підходить. Після 10 секунд світіння в обраному режимі функція швидкого вимикання активується автоматично.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ:

Назва продукту: LED НАЛОБНИЙ ЛІХТАРИК

Символ: MW61767/ MW61768/ MW61769

Візерунок: Кролик/ Ведмедик/ Панда

Колір продукту: Білий

Номинальна напруга: DC5V

Потужність: 1W

Колір світла: RGB, 9000K, 5800K

Ємність акумулятора: Polymer, Lithium ion battery, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Вага акумулятора: 10.3g

IP: IP44

Час заряджання: 1.5h

Час роботи: 6h

Вага: 57g (кролик), 55g (ведмедик, панда)

Матеріал: Plastic + SILIKON

Розміри (мм): 58x33x65 (кролик); 58x38x52 (ведмедик, панда)

УВАГА! ● Продукт не є іграшкою – тримати подалі від маленьких дітей. ● Продукт призначений для освітлення дороги або навколишнього середовища. Не підходить для тривалого освітлення приміщень або як єдине джерело світла. ● Продукт має вбудований акумулятор. Не відкривати, не ремонтувати та не модифікувати продукт самостійно. ● Акумулятор вбудований постійно. Його не можна видалити або замінювати, оскільки це призведе до пошкодження конструкції продукту. ● Пошкодження корпусу може спричинити витік, займання або вибух акумулятора. ● Акумулятор має середній термін служби до 300 циклів заряджання при правильному використанні. ● Джерело світла в продукті не підлягає заміні. ● Діти повинні користуватися пристроєм лише під наглядом дорослих. ● Заряджання продукту може виконуватися лише дорослою особою. ● Перед першим використанням або після тривалого невикористання зарядити продукт повністю. ● Для заряджання використовувати лише USB-зарядний пристрій зі струмом не менше 1A. Не використовувати пошкоджений кабель або зарядний пристрій. ● Не рекомендується одночасно заряджати та використовувати ліхтар, оскільки це може негативно вплинути на термін служби акумулятора. ● Не змювати щільно кабель живлення. Не використовувати, якщо кабель або ізоляція пошкоджені. ● Ризик удусення – кабель для заряджання тримати подалі від дітей. ● Пов'язка (стрічка-резинка) повинна бути правильно відрегульована – не надягати надто туго на голову дитини. ● Не залишати дитину з увімкненим ліхтариком без нагляду, особливо під час сну. ● Не спрямовувати промінь світла безпосередньо в очі – ризик подразнення зору. ● Продукт має ступінь захисту IP44 – захищений від бризок води. Не занурювати у воду та не використовувати під час купання. ● Не використовувати продукт поблизу джерел тепла або в умовах дуже високої температури. ● Не накривати ліхтар під час роботи – ризик перегріву. ● Не кидати і не піддавати продукт сильним ударам або тиску. ● Чистити лише сухою або злегка вологою, м'якою тканиною. Не використовувати мийних засобів або агресивних чистячих речовин. ● У разі тривалого невикористання зарядити ліхтар і зберігати його в сухому, прохолодному місці, подалі від прямого сонячного світла. ● Зберігати в місці, недоступному для дітей і домашніх тварин. ● Після зношування продукту здати його до пункту збору відпрацьованого електричного та електронного обладнання. Уповноважене підприємство видалить і утилізує акумулятор.

[LT] LED KAKTOS LEMPA

(1) ON/OFF / spalvos keitimas / ryškumo keitimas; (2) USB-C – įkrovimo jungtis; (3)

įkrovimo indikatorius

36

ĮKROVIMAS: Produktas turi įmontuotą akumuliatorių. Naudokite DC5V 1A įkroviklį arba kompiuterio USB-C jungtį produkto įkrovimui. Įkrovimo indikatorius (3) įkrovimo metu šviečia raudonai, visiškai įkrovus – žaliai. (4) USB-C – USB-C

kabelis (komplekte)

FUNKCIJOS: 1. Pirmasis paspaudimas įjungia žibintą silpnos baltos šviesos režimu. 2. Antras paspaudimas – stipri baltą šviesą. 3. Trečias paspaudimas – raudona šviesa. 4. Ketvirtas paspaudimas – žalia šviesa. 5. Penktas paspaudimas – mėlyna šviesa. 6. Šeštasis paspaudimas – įjungia automatinį RGB spalvų keitimą. 7. Septintas paspaudimas – išjungia žibintą.

GREITAI ĮSJUNGIMO FUNKCIJA. Ši funkcija leidžia greitai išjungti įrenginį. Pasirinkite jums labiausiai tinkantį švietimo režimą. Po 10 sekundžių švietimo pasirinktu režimu greito įjungimo funkcija įsijungia automatiškai.

PRODUKTO PARAMETRAI:

Produkto pavadinimas: LED KAKTOS LEMPA

Simbolis: MW61767/ MW61768/ MW61769

Raštas: Zuikutis / Meškiukas / Panda

Produkto spalva: Balta

Nominali įtampa: DC5V

Galia: 1W

Šviesos spalva: RGB, 9000K, 5800K

Akumuliatoriaus talpa: Polimerinis, ličio jonų akumuliatorius, 500mAh / 3.7V / 1.85Wh

Akumuliatoriaus svoris: 10.3g

IP: IP44

Įkrovimo laikas: 1.5h

Veikimo laikas: 6h

Svoris: 57g (zuikutis), 55g (meškiukas, panda)

Medžiaga: Plastikas + SILIKONAS

Matmenys (mm): 58x33x65 (zuikutis); 58x38x52 (meškiukas, panda)

DĖMESIO! ● Produktas nėra žaislas – laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. ● Produktas skirtas kelio ar aplinkos apšvietimui. Nentinka ilgalaikiam patalpų apšvietimui ir negali būti vienintelis šviesos šaltinis. ● Produktas turi integruotą akumuliatorių. Neatidaryti, netaisyti ir nemodifikuoti produkto savarankiškai. ● Akumuliatorius yra integruotas. Jo negalima išimti ar pakeisti, nes tai gali sugadinti gaminį. ● Korpuso pažeidimas gali sukelti akumuliatoriaus nutekėjimą, gaisrą ar sprogimą. ● Akumuliatoriaus vidutinė tarnavimo trukmė – iki 300 įkrovimo ciklų, jei tinkamai naudojamas. ● Šviesos šaltinis produkte yra nekeičiamas. ● Vaikai turėtų naudotis prietaisu tik prižiūrimi suaugusiųjų. ● Įkrauti produktą gali tik suaugęs asmuo. ● Prieš pirmą naudojimą arba po ilgesnio nenaudojimo laikotarpio visiškai įkraukite produktą. ● Naudokite tik USB įkroviklį, kurio srovė ne mažesnė kaip 1A. Nenaudokite pažeisto laido ar įkroviklio. ● Nerekomenduojama vienu metu įkrauti ir naudoti žibintuvėlio, nes tai gali neigiamai paveikti akumuliatoriaus tarnavimo laiką. ● Nelaikykite įkrovimo laido stipriai susukto. Nenaudokite, jei laidas ar izoliacija pažeisti. ● Pavojaus uždusimo rizika – įkrovimo laidą laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. ● Juosta (dirželis-guma) turi būti tinkamai pritaisyta – neužveržti per stipriai ant vaiko galvos. ● Neleiskite vaikui likti su uždėtu žibintuvėliu be priežiūros, ypač miego metu. ● Nenukreipkite šviesos srauto tiesiai į akis – gali sudirginti regėjimą. ● Produktas turi IP44 apsaugos klasę – atsparus vandens pūslams. Nelaikyti panardinto vandenyje ir nenaudoti maudantis. ● Nenaudoti produkto

37

šālia šilumos šaltinju ar labai aukštos temperatūros aplinkojē. ● Neuzdenkite žibintuvėlio veikimo metu – perkaitimo pavojus. ● Nenumesti ir nespausti produkto – saugoti nuo stiprių smūgių. ● Valyti tik sausa arba lengvai drėgna, minkšta šluoste. Nenaudoti ploviklių ar abrazyvinių valymo priemonių. ● Jei ilgai nenaudosite, įkraukite žibintuvėlį ir laikykite jį sausoje, vėsioje vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių. ● Laikyti vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. ● Pasibaigus produkto tarnavimo laikui, atiduokite jį į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą. Įgaliota įmonė pašalins ir utilizuos akumulatorių.

[LV] LED PIERES LUKTURIS

(1) ON/OFF / krāsas / spilgtuma maina; (2) USB-C – uzlādes ports; (3) Uzlādes indikators

UZLĀDE: Produktam ir iebūvēts akumulators. Produkta uzlādei izmantojiet DC5V 1A lādētāju vai datora USB-C portu. Uzlādes indikators (3) uzlādes laikā iedegas sarkanā krāsā, bet pēc pilnas uzlādes iedegas zaļā krāsā. (4) USB-C – USB-C kabelis (komplektā)

FUNKCIJAS: 1. Pirmais nospieziens ieslēdz lāmpīnu vāja balta apgaismojuma režīmā. 2. Otrais nospieziens – spēcīga balta gaisma. 3. Trešais nospieziens – sarkana gaisma. 4. Ceturtais nospieziens – zaļa gaisma. 5. Piektais nospieziens – zila gaisma. 6. Sestais nospieziens – ieslēdz automātisku RGB krāsu maiņu. 7. Septītais nospieziens – ieslēdz lāmpīnu. **ĀTRĀS IZSLĒGŠANAS FUNKCIJA.** Šī funkcija ļauj ātri izslēgt ierīci. Izvēlieties apgaismojuma režīmu, kas jums vislabāk atbilst. Pēc 10 sekundēm darbošanās izvēlētajā režīmā ātrās izslēgšanas funkcija aktivizējas automātiski.

PRODUKTA PARAMETRI:

Produkta nosaukums: LED PIERES LUKTURIS

Simbols: MW61767 / MW61768 / MW61769

Dizains: Trusītis / Lācītis / Panda

Produkta krāsa: Balta

Nominālais spriegums: DC5V

Jauda: 1W

Gaismas krāsa: RGB, 9000K, 5800K

Akumulatora ietilpība: Polimērs, litijs jonu akumulators, 500mAh / 3.7V / 1.85Wh

Akumulatora svārs: 10.3g

IP: IP44

Uzlādes laiks: 1.5h

Darbības laiks: 6h

Svārs: 57g (trusītis), 55g (lācītis, panda)

Materiāls: Plastmasa + silikons

Izmēri (mm): 58x33x65 (trusītis); 58x38x52 (lācītis, panda)

UZMANĪBU! ● Produkts nav rotālieta – turēt to mazu bērnu nepieejamā vietā. ●

Produkts ir paredzēts ceļa vai apkārtnes apgaismošanai. Tas nav piemērots ilgstošai telpu apgaismošanai vai kā vienīgais gaismas avots. ● Produktam ir iebūvēts akumulators.

Neatvērt, nelabot un nemodificēt produktu patstāvīgi. ● Akumulators ir pastāvīgi iebūvēts. To nevar izņemt vai nomainīt, jo tas var sabojāt produkta konstrukciju.

● Korpusa bojājums var izraisīt noplūdi, ugunsgrēku vai akumulatora sprādzienu.

● Akumulators saglabā vidējo darbības laiku līdz 300 uzlādes cikliem, ja tiek

lietots pareizi. ● Produkta gaismas avots nav nomaināms. ● Bērni drīkst lietot ierīci tikai pieaugušo uzraudzībā. ● Produkta uzlādi drīkst veikt tikai pieaugušais. ● Pirms pirmās lietošanas vai pēc ilgstošas nelietošanas uzlādējiet produktu pilnībā. ● Uzlādei izmantojiet tikai USB lādētāju ar strāvas stiprumu vismaz 1A. Nelietojiet bojātu kabeli vai lādētāju. ● Nav ieteicams vienlaicīgi lādēt un lietot lukturīti, jo tas var negatīvi ietekmēt akumulatora darbības ilgumu. ● Neapņiniet uzlādes kabeli pārāk cieši. Nelietojiet, ja kabelis vai izolācija ir bojāta. ● Nosmakšanas risks – uzlādes kabeli glabāt bērniem nepieejamā vietā. ● Siksna (gumijas josla) jābūt pareizi pielāgotai – neuzlieciet to pārāk cieši uz bērna galvas. ● Neatstājiet bērnu ar uzvilkto lukturīti bez uzraudzības, īpaši miega laikā. ● Nevirziet gaismas staru tieši acīs – pastāv acu kairinājuma risks. ● Produktam ir IP44 aizsardzības klase – aizsargāts pret ūdens šļakatām. Nenogrimdināt ūdeni un neliidot vannā. ● Neliidot produktu siltuma avotu tuvumā vai vidē ar ļoti augstu temperatūru. ● Nepārklāt lukturīti darbības laikā – pastāv pārkaršanas risks. ● Nemetiet un nepakļaujiet produktu spēcīgiem triecieniem vai spiedienam. ● Tirīt tikai ar sausu vai viegli mitru, mīkstu drānu. Neliidot mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. ● Ilgstoši nelietojot, uzlādējiet lukturīti un glabājiet to sausā, vēsā vietā, prom no tiešiem saules stariem. ● Glabāt vietā, kas nav pieejama bērniem un mājdzīvniekiem. ● Kad produkts ir noliots, nododiet to elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā. Pilnvarots uzņēmums ņems un utilizēs akumulatoru.

[EE] LED PEALELAMPI

(1) ON/OFF / vārvi / heleduse muutmīne; (2) USB-C – laadimisport; (3) Laadimisindikaator **LAADIMINE:** Toode on varustatud sisseehitatud akuga. Kasuta toote laadimiseks DC5V 1A laadijat või arvuti USB-C porti. Laadimisindikaator (3) põle laadimise ajal punaselt, pärast täielikku laadimist süttib roheline tuli. (4) USB-C – USB-C kaabel (komplektis)

FUNKTSIOONID: 1. Esimene vajutus lülītab lāmbi sisse nōrga valge valguse režiīmīs. 2. Teine vajutus – tugev valgu. 3. Kolmas vajutus – punane valgu. 4. Neljas vajutus – roheline valgu. 5. Viies vajutus – sīnīne valgu. 6. Kuues vajutus – lūlītab sīsē automaatsē RGB vārvīmutusē. 7. Seitsmes vajutus – lūlītab lāmbi vāljā.

KIIRE VĀJĀLĀLĪTAMISE FUNKTSIOON. Šee funktsioon vōimāldab seadme kiiret vāljālūlītamist. Vālī endale sobivāim valgustusrežiīm. Pārsē 10 sekundit vālitud režiīmīs pōlemist aktiveerub kiire vāljālūlītamise funktsioon automaatsē.

TOOTE PARAMETRID:

Toote nīmetus: LED PEALELAMPI

Sūmbol: MW61767/ MW61768/ MW61769

Muster: Jānku/ Karu/ Panda

Toote vārv: Valge

Nīmīpinge: DC5V

Vōimsus: 1W

Valguse vārvus: RGB, 9000K, 5800K

Aku mātuvus: Polūmeer, līitium-īoonaku, 500mAh/ 3.7V/1.85Wh

Aku kaal: 10.3g

IP: IP44

Laadīmīsāeg: 1.5h

Tööaeg: 6h

Kaal: 57g (jänku), 55g (karu, panda)

Materjal: Plastik + SILIKOON

Mõõtmed (mm): 58x33x65 (jänku); 58x38x52 (karu, panda)

TÄHELEPANU! ● Toode ei ole mänguasi – hoida väikeste laste käeulastusest eemal. ● Toode on mõeldud tee või ümbruse valgustamiseks. Ei sobi ruumide pikaajaliseks valgustamiseks ega ainsa valgusallikana. ● Tootel on sisseehitatud aku. Ärge avage, parandage ega muutke toodet omal käel. ● Aku on püsivalt sisseehitatud. Seda ei saa eemaldada ega välja vahetada, sest see võib kahjustada toote konstruktsiooni. ● Korpuse kahjustamine võib põhjustada lekke, tulekahju või aku plahvatuse. ● Aku keskmine eluiga on umbes 300 laadimistsükli võetud kasutamisel. ● Toote valgusallikas ei ole vahetata. ● Lapsed tohivad seadet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all. ● Toote laadimist tohib teha ainult täiskasvanu. ● Enne esmakordset kasutamist või pärast pikka seisakut laadige toode täielikult. ● Kasutage laadimiseks ainult vähemalt 1A voolutugevusega USB-laadijat. Ärge kasutage kahjustatud kaablit ega laadijat. ● Ei soovitata taskulampi samaaegselt laadida ja kasutada, sest see võib mõjutada aku eluiga. ● Ärge kerige toitekaablit tihedalt kokku. Ärge kasutage, kui kaabel või isolatsioon on kahjustatud. ● Lämpumisoht – hoidke laadimiskaabel laste käeulastusest eemal. ● Peapael (kummirihm) peab olema õigesti reguleeritud – ärge pange lapsele liiga tihedalt pähe. ● Ärge jätke last järelevalveta, kui tal on taskulamp peas, eriti une ajal. ● Ärge suunake valguskiirt otse silma – silmade ärrituse oht. ● Tootel on kaitseklass IP44 – kaitstud veepritsmete eest. Ärge uputage vette ega kasutage vannis. ● Ärge kasutage toodet soojusallikate läheduses ega väga kõrge temperatuuriga keskkonnas. ● Ärge katke taskulampi töö ajal – ülekuumenemise oht. ● Ärge pillake ega puutuge toodet tugeva löögi või survega. ● Puhastage ainult kuiva või kergelt niiske, pehme lapiga. Ärge kasutage detergente ega abrasiivseid puhastusvahendeid. ● Kui toodet ei kasutata pikka aega, laadige taskulamp ja hoidke seda kuivas, jahedas kohas, otse päikesevalguse eest kaitstult. ● Hoida lastele ja koduloomadele kättesaamatus kohas. ● Kui toode on kulunud, viige see elektri- ja elektroonikaseadmete jäätme kogumispunkti. Volitatud asutus eemaldab ja utiliseerib aku.



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne,

które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamlng af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamlng af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret

indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrické a elektronické zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések selektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőponthoz kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeuri menajere. Trebuie să fie

predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamentele electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την εξειριστική συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Simbolot ukazuje na selektivno sabiranje na elektricni i elektronski uredi, što znači da ovoj proizvod ne treba da se tretira kao drugi domaći otpadoci. Treba da se odnese do soodstavna točka za sabiranje na koristeni elektricni i elektronski uredi. Pravilnoto upravuvanje so zadacite povrzani so sabiranjeto na koristeni elektricni i elektronski uredi e osobeno važno koga ureдите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjске odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що

означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonika-seadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.